

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 89 (1971)

Heft: 252

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 28. Oktober 1971
Berne, jeudi 28 octobre 1971

2621

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 252

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année éiv. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 252 - 28. 10. 1971

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbote.
Liquidation partielle.
Siehnenberger AG, Affeltrangen.
Rohrfabrik Rüschnikon AG, Rüschnikon.
Ursina-Franck AG, Bern. - Ursina-Franck SA, Berne.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 254162 - 254180

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Dänemark: Zeitlich beschränkte Importabgabe von 10%. - Danemark:
Perception temporaire d'une taxe à l'importation de 10 pour-cent.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements
postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich Bern, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt,
Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Oktober 1971. Kapitalanlagen.
Sarita «K», in Winterthur, Ruhaltstrasse 12, Winterthur 1 (bei Siska Immobilien AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1971. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen, sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1971. Kapitalanlagen.
Sarita «K», in Winterthur, Ruhaltstrasse 12, Winterthur 1 (bei Siska Immobilien AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1971. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen, sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1971.
Wohnbaugenossenschaft Kloten, in Kloten, Lerchenweg 17, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1971. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern neuzzeitliche, gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen; sie verfolgt ihren Zweck durch Beschaffung von Bauland zu Eigentum oder im Baurecht, durch Bau oder Erwerb von soliden, zweckmässigen Wohnbauten sowie durch Vermietung der Wohnungen oder Verkauf von Grundeigentum an die Genossenschafter. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern; Mitglieder des Vorstandes sind: Heinz Oetiker, von Oetwil am See, in Kloten, Präsident; Isidor Emil Lack, von Basel, Kappel SO und Kloten, in Kloten, Vizepräsident; Fred Enz, von Zürich und Mettlen TG, in Kloten, Rechnungsführer; Alfons Schmid, von Wittnau AG, in Kloten, Aktuar; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1971.
CTM Commerz, Treuhand und Management A.G., in Zürich 1, Talstrasse 18 (c/o Dr. Hans Hafner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1971. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Verkauf und Betrieb von elektrischen Anlagen und Zubehör, Abschluss von Leasingverträgen für elektrische und elektronische Geräte, Verwaltung derartiger Anlagen und Organisation des Managements entsprechender Betriebe; kann Treuhandmandate, Beratungen und Experten übernehmen; kann auch Grundstücke erwerben, verwalten, belehnen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Hafner, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971. Werkzeuge, Baumaschinen usw.
Fritze AG, in Zürich, Mühlebachstrasse 11-15, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1971. Zweck: Handel mit Werkzeugen, Baumaschinen und Apparaten aller Art sowie Durchführung aller damit verbundenen Rechtsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 120 000, worauf Fr. 60 000 liberriert; 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Meier, von Zürich und Schleinikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971.
Atlanta Verlag und Agentur GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Dölschhalde 45, Zürich 3. Statutendatum: 2. 9. 1971. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Jan Dratva-Kreidl, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und, mit Zustimmung gemäss Art. 177 Abs. 3 ZGB, Jana Dratvova-Kreidlova, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Zweck: Herstellung und Verlag von Büchern und Zeitschriften sowie Betrieb einer Konzertagentur; kann alle Geschäfte tätigen, welche unmittelbar oder mittelbar mit diesem Zweck zusammenhängen, und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jan Dratva.

19. Oktober 1971. Trockenstuckerzeugnisse usw.
Prodecor A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1970, S. 19). Fabrikation, Vertrieb und Montage von vorfabrizierten Trockenstuckerzeugnissen usw. Statuten am 22. 9. 1971 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Arthur Schläginghaufen und Annemarie Pfister-Holzach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Richard Hubatka-Pfister ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat gewählt sind Dr. Eugen Curti, von Rapperswil SG und Zürich, in Zürich, als Präsident, und Walter Gossweiler, von Dübendorf, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Ursula Rohrbach, von Rüeggisberg, in Horgen.

19. Oktober 1971. Industriegüter.
Merex AG, bisher in La Tour-de-Peilz (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 193). Statuten, ursprünglich vom 2. 2. 1963, letztmals geändert am 28. 12. 1967, erneut geändert am 13. 9. 1971. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Sempacherstrasse 15 (bei A. Honold). Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberriert, 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Handel, besonders Im- und Export von Industriegütern und allen anderen Gütern sowie der Abschluss aller finanziellen Operationen, die mit diesem Zweck verknüpft sind; kann auch Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten und in jeder Form an Immobiliengeschäften teilnehmen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Alain Savoyen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971.
Automobil-Import & Export A.G., bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2273). Statuten am 7. 10. 1971 geändert. Neue Fassung der Firma: Auto Jaeger A.G. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Ackerstrasse. Neue Umschreibung des Zwecks: Führung von Auto-Garagen, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen, von Zubehör- und Ersatzteilen sowie von Treibstoffen. Gesellschaft kann des weitern alle Transaktionen sowie industriellen, Handels- und Finanz-Geschäfte tätigen, einschliesslich des Erwerbs und der Veräusserung von Immobilien.

19. Oktober 1971.
Genossenschaft Buch 2000, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2185), Förderung der Literatur, die im weitesten Sinne der Friedensarbeit dient usw. Die Generalversammlung vom 3. 7. 1971 hat die Statuten geändert. Sitz der Genossenschaft ist Mettlen, in Mettlen. Geschäftsdomizil: Dachsenen.

19. Oktober 1971.
Formular AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94). Fabrikation von Endlosformularen usw. Die Generalversammlung vom 30. 9. 1971 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberriert.

19. Oktober 1971.
HOMBI, Autbedarf, E. Homburger, in Zürich, Zurlindenstrasse 213, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eric Homburger, von Winterthur, in Zürich 7. Handel mit Autbedarfartikeln und -zubehör.

19. Oktober 1971.
Fritz Fröhlich, Bauspenglerei, in Zürich, Sandacker 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Fröhlich, von Zürich, in Zürich 11, Bauspenglerei.

19. Oktober 1971.
«Universa» J. Salerno Management, in Regensdorf, Bachtobelstrasse 45, Adlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Salerno, von Zuzwil SG, in Regensdorf. Alice Salerno, von Zuzwil SG, in Regensdorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Erbringung von Dienstleistungen verschiedener Art, insbesondere bei der Organisation von Hochzeiten und anderen Familien-Anlässen sowie von Kongressen und Gesellschafts-Anlässen.

19. Oktober 1971.
A. Kempfer, Elektrowerkzeuge, in Zürich, Seestrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Kempfer, von und in Appenzell. Vertrieb und Reparatur von Elektrowerkzeugen.

19. Oktober 1971. Textilien, Spirituosen.
Daniel Pines, in Zürich, Schulhausstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Pines, von Zürich, in Zürich 2. Noemi Pines, von und in Zürich, hat Einzelprokura. Import von und Handel en gros mit Textilien sowie Spirituosen.

19. Oktober 1971. Bücherexperten usw.
Moore & Co., in Zürich 8, Bellervestrasse 211, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1971. Vornahme jeglicher Tätigkeit, die in den Rahmen eines Chartered Accountant (Bücherexperte) fällt, wie Prüfung von Buchhaltungen, Uebernahme von Kontrollstellmandaten, Unternehmensberatung und dergleichen. Gesellschafter: Michael Franklyn Moore, britischer Staatsangehöriger, in Brasted Chart (Nr. Westerham, Kent, England); Rudolf Grimble, britischer Staatsangehöriger, in Surbiton (Surrey, England); Henry Edgar Traylen, britischer Staatsangehöriger, in Thorpe-le-Soken (Nr. Clacton, Essex, England); Ronald James Blincow, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, England); Tony Morgan, britischer Staatsangehöriger, in Worcester Park (Surrey, England); Michael K. Down, britischer Staatsangehöriger, in Sevenoaks (Kent, England); Peter Wilfrid Foss, britischer Staatsangehöriger, in Carshalton (Surrey, England); Adrian C. Wright, britischer Staatsangehöriger, in Bishops Cleeve (Hertfordshire, England); Guy William Edmunds, britischer Staatsangehöriger, in Castlethorpe Nr. Wolverton, Buckinghamshire, England; Henry Charles Edward Maynard, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckinghamshire, England); Henry William Gyoury, britischer Staatsangehöriger, in Billerica (Essex, England), und Alexander Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die Gesellschafter Rudolf Grimble, Tony Morgan, Peter Wilfrid Foss, Guy William Edmunds, Henry Charles Edward Maynard und Alexander Haussmann befugt; sie führen Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971. Verwaltung von Effekten.
Tracanda A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2208), Erwerb und Verwaltung von Effekten usw. Neue Adresse: Bleicherweg 30, in Zürich (bei Cantrade AG.).

19. Oktober 1971. Beteiligungen.
Manisto AG, in Zürich 2. (SHAB, Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2202), Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Neue Adresse: Bleicherweg 30, in Zürich 2 (bei Bank Cantrade AG.).

19. Oktober 1971. Beteiligungen.
Contrast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1966, S. 766), Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Neue Adresse: Bleicherweg 30, in Zürich 2 (bei Bank Cantrade AG.).

19. Oktober 1971. Waren aller Art, Effekten.
Eumetra Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2209), Handel mit Waren und Effekten aller Art usw. Neue Adresse: Bleicherweg 30, in Zürich 2 (bei Bank Cantrade AG.).

19. Oktober 1971.
Union Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 730). Hermann Georg Stokar von Neuforn ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Rudolf Stokar, von Neuforn, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971.
Rex Tank & Silo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 1). Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Erzeugnissen aus synthetischen Materialien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Paul Hubler, von Neuenburg und Twann BE, in Freiesten-Teufen, Neues Geschäftsdomizil; Münchenwaldenstrasse 7, in Zürich 8. Dr. Stefan Kraft, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

19. Oktober 1971.
Immobilien-Gesellschaft Bergstrasse AG, in Zürich, Bergstrasse 50, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1971. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, insbesondere der Erwerb der Liegenschaft Bergstrasse 50, in Zürich; kann auch andere Handelsgeschäfte tätigen und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt die Liegenschaft Kat. Nr. 1719 an der Bergstrasse 50, in Zürich 7, zum Höchstpreis von Fr. 1 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ulrich Schellenberg, von und in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971. Treuhand, Revisionen.
Trevisura, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zentralstrasse 7, Zürich 3 (bei Bruno Blumer). Statutendatum: 12. 10. 1971. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsinstitutes; im Zusammenhang mit dem Zweck des Unternehmens kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmungen beteiligen, sie finanzieren, Grundstücke kaufen und wieder veräussern. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Bruno Blumer, von Schwanden GL, in Winterthur, Präsident, und Dr. Arthur Egger, von Eggersriet, in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1971.
Gaschtronom AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1971, S. 367), Betrieb sowie Erwerb und Veräusserung von Hotels usw. Statuten am 14. 10. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden; es zerfällt in 7500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna
Bureau Bern

19. Oktober 1971. Mario Zanetti Shell-Service Holligen, in Bern. Inhaber der Firma ist Mario Bruno Zanetti, von Arni BE, in Rüfenach, Gemeinde Worb. Betrieb einer Shell-Service-Station, Kônizstrasse 21d.

19. Oktober 1971. Verein für Wohltätigkeit usw. Emmaus-Schweiz, Schweizerische Vereinigung der Gruppen von Emmaus, in Bern. Förderung der von Abbé Pierre ins Leben gerufenen Charitasbestrebungen usw., Verein (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2275). Die Unterschrift von Carl Brunschwyler ist erloschen. Der Kassier Léon Koster, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Rüfenach, Gemeinde Worb, führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 9.

19. Oktober 1971. Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). Kollektivunterschrift mit Hauptsitz in Zürich. Zu einem Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Bernhard J. Marcuard, von Bern, Payerne und Yverdon, in Obermeilen, Gemeinde Meilen.

19. Oktober 1971. Strassen- und Tiefbau usw. Adolf Künzi AG, in Bern, Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2350). Zu Direktoren sind ernannt worden: Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Paul Künzi, der weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen führt, und Walter Rikart, von Rothrist, in Biel BE, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, dem neu Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen erteilt ist.

19. Oktober 1971. Strassen- und Tiefbau usw. Adolf Künzi AG, Zweigniederlassung in Liebfeld, Gemeinde Kôniz, Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2350), mit Hauptsitz in Bern. Zu Direktoren sind ernannt worden: Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Paul Künzi, der weiter Einzelunterschrift führt, und Walter Rikart, von Rothrist, in Biel BE, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, dem neu Einzelunterschrift erteilt ist.

19. Oktober 1971. Brauerei zum Gurten AG (Brasserie du Gurten SA), in Wabern, Gemeinde Kôniz (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 572). Die Procura von Werner Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Erik Schwarz, von Trubschachen, in Bern. Es wohnen nun: Dr. Marc Gossweiler, Präsident des Verwaltungsrates, in Binningen, und Jacques Gossweiler, Mitglied des Verwaltungsrates, in Muri bei Bern.

19. Oktober 1971. Adra Immobilien AG, in Wabern, Gemeinde Kôniz (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Die Procura von Werner Baumann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Erik Schwarz, von Trubschachen, in Bern. Dr. Marc Gossweiler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Binningen.

Bureau Biel

18. Oktober 1971. Meubles. Excalibur Pierre Fleury, à Biènnne, commerce de meubles métalliques, en faillite (FOSC du 17. 12. 1970, No 295, p. 2870). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

19. Oktober 1971. Appareils de finissage etc. Widmer & Quartier, à Biènnne, fabrication d'appareils de finissage etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 7. 1967, No 174, p. 2575). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1971. La liquidation, après terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Gilbert Widmer, ci-après inscrit.

19. Oktober 1971. Appareils de finissage etc. Ciposa, G. Widmer, à Biènnne. Le chef de la maison est Gilbert Widmer, de Mosnang, à Nidau. La maison a repris depuis le 1er octobre 1971 l'actif et le passif de la société en nom collectif Widmer & Quartier, à Biènnne, radiée. Fabrication d'appareils de finissage; développement de la fabrication et vente de nouveaux produits industriels, l'achat et la vente de produits de tout genre. Chemin du Berg-haus 21.

Bureau de Delémont

18. Oktober 1971. Sport et camping Mme Thérèse Hoffmeyer, à Bassecourt. Le chef de la maison est Thérèse Hoffmeyer née Juillerat, de et à Bassecourt, épouse d'ancien notaire de Gilbert Hoffmeyer. Exploitation d'un magasin d'articles de sport et de camping. Rue du Colonel-Hoffmeyer 43.

Bureau Frutigen

19. Oktober 1971. G. Künzi u. Ch. Aellig, in Adelboden, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2239). Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

19. Oktober 1971. Weggenossenschaft Geils-Hahnenmoos, in Adelboden. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung und den Unterhalt eines Weges von Geils auf den Hahnenmoospass bezweckt. Die Statuten datieren vom 24. August 1971. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger Frutigen, und, soweit es das Gesetz verlangt, im SHAB. Die Verwaltung (Vorstand) der Genossenschaft besteht aus 6 bis 8 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Präsident: Werner Spori, von Oberwil i. S., in Adelboden; Vizepräsident und Kassier: Christian Künzi, von und in Adelboden; Sekretär: Christian Gempeler, von Frutigen, in Adelboden. Geschäftsdomizil: Rest. Geilsbrüggli, beim Vizepräsident.

19. Oktober 1971. Hotel National AG Adelboden, in Adelboden, Betrieb des Hotels National in Adelboden. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 797). Der einzige Verwaltungsrat Walter Zuckmair ist zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Stephan Lauber, von und in Adelboden.

Bureau Saanen

19. Oktober 1971. Darlehenskasse Gsteig bei Gstaad, in Gsteig (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1752). Der Vizepräsident Rolf Seewer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden: Hansueli Kohli, von Gsteig, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

20. September 1971. Waffensammlung. Max Meinrad Krieg, in Neststal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Meinrad Krieg, von Altendorf SZ, in Neststal. Handel mit Waffen, Betreuung und Unterhalt von Waffensammlungen.

Zug - Zoug - Zugo

18. Oktober 1971. Fibeta-Holding GmbH, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1303). Kurt Isliker ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: lic. oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich.

18. Oktober 1971. Juwelier-Betriebs AG, in Zug, Kauf, Produktion und Vertrieb von Uhren und Schmuckwaren usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2421) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1971. Grammo-Studio A.G., Filiale Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Grammo-Studio A.G.», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 30. 5. 1966, im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 171) durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. September 1971 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Tonaufnahmen, Handel mit Grammophonapparaten, Grammophonplatten, Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräten, Musikbüchern, Textheften für Opern und Operetten und ähnlichen Artikeln, sowie Biletvorverkauf, Uebernahme einschlägiger Vertretungen und Beteiligung an verwandten Unternehmungen. An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Johannes P. Schmid, von und in Zürich, Verwaltungsratspräsident und Alfred Schmid, von Zürich und Oberglatt, in Zürich, VR-Mitglied. Einzelprokura für die Zweigniederlassung Zug ist erteilt worden an: Ursula Theiler geb. Kessler, von Kriens und Werthenstein, in Luzern. Domizil: Poststrasse 9 (eigene Büros).

18. Oktober 1971. Autogarage. A. Bütkofer A.G., in Cham, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1963, S. 1793). Neues Domizil: Zugerstrasse 21 (eigene Büros).

18. Oktober 1971. Spielwaren usw. O. und M. Kosztrics, in Baar, An- und Verkauf sowie Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere Handel mit Spielwaren und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 388). Die Firma wird geändert in O. und M. Kostri. Otto und Margrit Kosztrics führen nun den Familiennamen Kostri und sind nun Bürger von Baar.

18. Oktober 1971. Gebr. Rust, Baunternehmung, in Walchwil. Beda Rust-Nussbaumer, von und in Walchwil, und Martin Rust-Hermann, von und in Walchwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1971 begonnen hat. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Erwerb, Verkauf, Vermietung und Ueberbauung von Grundstücken. Weissenschwendli.

18. Oktober 1971. Interessenswahrung. Besser A.G., in Zug, Ueberwachung und Förderung der überseeischen und internationalen Geschäftsinteressen der Besser Company, Alpena, Michigan, USA, usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1971. Kohlen, Heizöl. Ludwig Föry, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Handel mit Kohlen und Heizöl, Autotransporte (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1958, S. 3107), mit Hauptsitz in Arth. Die Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1999) von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober 1971. Brenn- und Treibstoffe usw. Föry AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Föry AG», mit Sitz in Arth, eingetragen am 28. Juli 1970, im Handelsregister von Schwyz (letzte Publikation SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1970) durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. April 1971 in Baar eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Getränken, sowie Betrieb eines Transportgeschäftes und einer Garage. Sie kann sich auch bei gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ludwig Föry, von Zug, in Arth, Verwaltungsratspräsident; Ruth Föry geb. Kappeler, von Zug, in Arth, VR-Vizepräsidentin, und Fidel Hürimann, von und in Walchwil, VR-Mitglied. Ludwig Föry zeichnet einzeln; Ruth Föry-Kappeler und Fidel Hürimann zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Chlingenstrasse (c/o Hermann Blättler-Itten).

19. Oktober 1971. Maschinen. Premura A.G., in Zug, internationaler Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Handel mit Maschinen der Holzbearbeitungsbranche usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1962, S. 1053). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Oktober 1971. Patente, Lizenzen. Emblla A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten und Lizenzen jeder Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Dr. Paul Stadlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Martin Furrer, von Schöngau und Zug, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhander AG Zug).

19. Oktober 1971. Fisons Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 947). Dr. Stefan Kraft, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zuzikon.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19. Oktober 1971. Immeubles. S.I. Les Giroles S.A., à Ruyeres-les-Prés. Suivant acte authentique et status du 14 octobre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments locaux à caractère social, l'achat, la vente et la grérance de tels bâtiments, la participation à des sociétés poursuivant un but analogue. La société ne poursuit aucun but lucratif. La société acquerra de Paul Roulin, à Ruyeres-les-Prés, la parcelle art. 209 de la commune de Ruyeres-les-Prés, d'une superficie de 1728 m², au prix de fr. 7.- le m². Le capital social est de fr. 80 000.-, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications sont faites aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Il est composé de Marcel Schmid, d'Uetikon ZH, à Fribourg, président; Paul Roulin, de et à Ruyeres-les-Prés, vice-président; André Dedelley, de Delley, à Les Frigues, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Marcel Schmid ou par la signature des administrateurs Paul Roulin et André Dedelley signant collectivement à deux entre eux ou avec l'administrateur Marcel Schmid. Domicile légal: chez Paul Roulin, Le Refuge, à Ruyeres-les-Prés. Adresse administrative: chez Fiduciaire Marcel Schmid, rue de Lausanne 64, à Fribourg.

Bureau de Fribourg

19. octobre 1971. Participations. Sibra Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 11. 1970, No 276, p. 2685). Le capital social de fr. 50 000 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 octobre 1971, la société a porté son capital social de fr. 50 000 000 à fr. 60 000 000 par l'émission de 66 667 actions de fr. 100 chacune, nominatives et 33 333 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Selon contrat d'apport du 21 septembre 1971 la société reprend 4000 actions de fr. 400 chacune de la «Salmembra Rheimfelden», à Rheimfelden, payables par remise au créant de 96 000 actions de la société, le prix de 9 600 000. Le solde de fr. 400 000 est libéré en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de fr. 60 000 000, entièrement libéré, divisé en 400 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives et 200 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Ont été nommés administrateurs: Louis Blanc, de et à Bulle; Dr Guido Hunziker, d'Arar, à Baden, et Robert C. Habich, de et à Rheimfelden. La société est engagée par la signature collective du président ou de l'un des vice-président avec un administrateur.

19. octobre 1971. Laines. Charles Théraulz, à Fribourg. Le chef de la maison est Charles Théraulz, de La Roche, à Fribourg. Laines et bonneterie à l'en-seigne «ABC du Tricot». 35, rue de Lausanne.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

18. Oktober 1971. Filztuchfabrikation. Conrad Munzinger & Cie. A.G., in Olten, Filztuchfabrikation (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1709). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Antonio Baer, von Wigoltingen, in Olten.

18. Oktober 1971. Dächer und Fassadenverkleidungen in Metall. Gerhard Aerni, bisher in Olten, Dächer und Fassadenverkleidungen in Metall (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 951). Der Sitz wurde nach G u n z e n verlegt. Geschäftslokal: Hölwegg.

18. Oktober 1971. Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited), in Schönenwerd (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Edwin Glättli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften des Direktors Dr. Heinz Hämmerli und des Vizedirektors Viktor Müller sind erloschen.

18. Oktober 1971. Kleider. Jean Arendsen, in Olten, Kleider (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1287). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung. Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2591). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst: Dr. Fritz Spieler (nicht wie publiziert Dr. Felix Spieler).

19. Oktober 1971. Visura Treuhändergesellschaft, Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 553). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Albert Ammann, von Winterthur, in Horgen, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Oktober 1971. Sanitäre Anlagen usw. W. Würmli, in Basel, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1963, S. 2353). Neues Domizil: Oetlingerstrasse 44.

18. Oktober 1971. Elektronische Erzeugnisse usw. Tokal AG, in Basel, elektronische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1969, S. 2628). Der Prokurist Rolf Dieter Spyrä wohnt nun in Basel.

18. Oktober 1971. Textilien. M. Liatowitsch, in Basel, Textilien aller Art (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1953, S. 1207). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober 1971. Kunstgalerie. Galerie Liatowitsch Basel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Liatowitsch-Kupfer, von Genéve, in Binningen. Betrieb einer Kunstgalerie. Steinenbachgässlein 51.

18. Oktober 1971. Immo Immobilien Basel, S. Privat, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Suzanne Privat-Augsburger, von und in Basel. Handel mit Immobilien. Tellstrasse 30.

18. Oktober 1971. Lederwaren. Robert Nathan Dreyfus, in Basel, Lederwaren (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1962, S. 3078). Neues Domizil: Hilbenstrasse 61.

18. Oktober 1971. Vertretungen usw. Frau M. Spitzer, in Basel, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1210). Domizil: Steingraben 21.

18. Oktober 1971. Leder- und Bast-Taschen. Frau Frieda Vogt-Breehühl vorm. Paul Vogt, in Basel, Leder- und Bast-Taschen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1958, S. 2867). Die Einzel-firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Oktober 1971. Möbel usw. Hermann Miller AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1918). Domizil: Aeschenvorstadt 4.

18. Oktober 1971. Basler Webster Verein für Jugendfürsorge, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). In der Mitgliederversammlung vom 29. Juni 1971 wurden die Statuten geändert. Der Name des Vereins lautet nun: Verein für Jugendfürsorge. Zweck nun: Fürsorge und Betreuung hilfsbedürftiger Jugendlicher sowie von Mindererwerbsfähigen.

18. Oktober 1971. Liegenschaften usw. Klanag Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3303). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Alfred Mathias Stöcklin, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Gertrud Stöcklin-Schneider ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Procura zu zweien wurde erteilt an Katharina Stöcklin und Anna Franziska Stöcklin, beide von Basel und Bottingen, in Binningen.

18. Oktober 1971. Maschinen usw. F. B. Hatebur, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 678). Die Unterschrift des Direktors Bernhard Hatebur ist erloschen.

18. Oktober 1971. Maschinen usw. F. B. Hatebur AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 667). Die Unterschrift des Direktors Bernhard Hatebur ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Oktober 1971. Bijouterie, Uhren. Reinhold Sigg, in Schaffhausen. Inhaber ist Reinhold Sigg, von Dörfingen, in Schaffhausen. Anfertigung von und Handel mit Bijouteriewaren und Uhren. Vordergasse 4, Haus «zur Platte».

19. Oktober 1971. Färberei Senn, in Schaffhausen. Färberei und chemische Waschanstalt (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1957, S. 1366). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1971. Restaurant.
Frau St. Bucher-Tarkusch, in Schaffhausen, Restaurant «Zum Frohsinn» (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1956, S. 3242). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1971. Restaurant.
Oswald Lehmann, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Mühlental» (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2580). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Oktober 1971.
Möbel Ott, Filiale Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Handel mit Möbeln und Teppichen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, S. 1383). u. mit Hauptsitz in Feuerthalen ZH. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

19. Oktober 1971. Transporte.
Walter Wanner, in Schleithelm, Inhaber ist Walter Wanner, von und in Schleithelm, Autotransporte (Güter), Eggghof.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

15. Oktober 1971. Freizeit-Industrie.
Infrag AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Oktober 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Planung, Einrichtung und Bau von Freizeitzentren im In- und Ausland. Die Gesellschaft befasst sich auch mit der Fabrikation und der Montage von Freizeitunterhaltungsgeräten sowie dem Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an andern Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 90.000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen von Fr. 45.000 und Bareinzahlungen von Fr. 45.000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Oktober 1971 Büroeinrichtungen, Büromaschinen, Werkstatteinrichtungen, Ersatzteile, Handelsgüter sowie ein Auto (Lieferwagen) zum Preise von Fr. 46.350, wovon Fr. 45.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder: Bruno Miazio, von und in Zürich, Präsident; Gerrit Huisjes, von Holland, in Amstelveen NL; Maria Miazio, von Arbon, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Karl Städler, von Altstätten SG, in St. Gallen, und Robert Waiser, von Wolfhalden, in Wald AR, alle fünf mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 139.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Oktober 1971. Immobilien, Beteiligungen usw.
Ste A.G., in Celerina/Schlarigna. Neue Aktiengesellschaft, mit Statuten vom 15. Oktober 1971. Zweck: Kauf, Verkauf, Konstruktion und Vermietung sowie die Verwaltung von Immobilien, Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen, Verwaltung des Vermögens im Eigentum Dritter, Finanzoperationen jeder Art. Alles in der Schweiz wie im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Ida Weber, von Arth am See SZ, in Flüelen. Domizil: Chesa Suzy (eigenes Büro).

18. Oktober 1971. Partecipazioni, immobili, ecc.
Deanna S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 14. ottobre 1971. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera e all'estero. Capitale sociale fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore; con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

18. Oktober 1971.
AG. Arosar Verkehrsbetriebe, in Arosa (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1967, S. 2560). Oscar Givèl, Präsident; Martin Brösi, Vizepräsident; und Luzi Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Ludwig Kauf, von Aadorf, Präsident; Dr. Hans Schmid, von Vals; Paul Spinatsch, von Cazis und Arosa, und Ernst Tagmann, von Altstätten; alle in Arosa. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Direktor oder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

18. Oktober 1971. Partecipazioni, immobili, ecc.
Pavonia S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 14. ottobre 1971. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera e all'estero. Capitale sociale fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore; con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

18. Oktober 1971. Bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte.

Anlagegesellschaft Terralpin AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. Oktober 1971. Zweck: Anlage, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten jeder Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Francesco Castellazzi, von Arvigo, Präsident, und Christian Christ, von Küblis, beide in Davos; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Guyan & Co. AG, Promenade 46.

18. Oktober 1971. Lebensmittel.
Ulrich Heim, in Peist. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Heim-Berger, von Jenaz, in Peist. Handel mit Lebensmitteln. Untere Dorfstrasse.

18. Oktober 1971. Rotationskolbenmaschinen.
Rotary Engines GmbH, in Chur, Entwicklung und Forschung auf dem Gebiete der Rotationskolbenmaschinen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2684). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a. o. Gesellschafterversammlung und öffentlich beurkundetem Abtretungsvertrag vom 23. September 1971 haben folgende Gesellschafter ihre Stammeinlagen an die «Loncom S.A.», in Luxemburg, abgetreten: Felix Wankel mit einer Stammeinlage von Fr. 240.000, Ernst Hutzenbühl mit einer Stammeinlage von Fr. 260.000 und Dr. Oskar Gerlach mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000. Einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 520.000 ist nun die Loncom S.A., in Luxemburg. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Oktober 1971. Rohstoffe für metallurgische Industrie usw.
Wachenfeld Aktiengesellschaft, in Chur, Handel mit Rohstoffen und Fertigwaren für metallurgische Industrie usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2433). Neues Domizil: Aspermontstrasse 17 (eigenes Büro).

19. Oktober 1971. Vorhänge, Inneneinrichtungsgegenstände.
Griesser & Cie AG Chur, Vorhänge, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Oktober 1971. Zweck: Herstellung, Montage und Verkauf von Vorhängen und ähnlichen Inneneinrichtungsgegenständen sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, zu 40 Prozent liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus mindestens einem Mitglied: Albert Griesser, von Bern, in Bern, Präsident; Heinz Räss, von Rohrbach i. E., in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Sekretär; beide einzeln zeichnend, und Bruno Erni, von Reiden LU, in Chur. Domizil: c/o Bruno Erni, Hohenbühlweg 42.

Aargau - Argovie - Argovia

1. Oktober 1971. Liegenschaft.
Betriebsgesellschaft Santana AG, in Baden. Domizil: bei Dr. iur. Hans Frei, Weisse Gasse 34. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. September 1971 und 13. Oktober 1971. Zweck: Übernahme und Betrieb der Restaurantliegenschaft «Santapa», in Rorschach, St. Gallerstrasse 28. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die ihrem Zwecke dienen, sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft in Rorschach, Parzelle Nr. 22, zum Höchstpreise von Fr. 560.000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, soweit der Verwaltung die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Jules Wider-Meuili, von Widnau SG, in Zürich.

15. Oktober 1971.
BP-Tankstelle Eiken AG, in Eiken, Betrieb der BP-Tankstelle und des Tankstellenkiosks (Zitungen, Raucherwaren, Schokolade, Mineralwasser) in Eiken (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 176). An der Generalversammlung vom 29. September 1971 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Betrieb der BP-Tankstelle in Eiken und eines Kiosks, ferner einer Autogarage und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen. Der Präsident Kurt Bischoff-Schär und das Mitglied Gertrud Bischoff-Schär sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Präsident: Rudolf Frei-Meyer, von Hornussen AG, in Eiken; als weiteres Mitglied: Barbara Frei-Meyer, von Hornussen AG, in Eiken. Sie führen Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 292.

15. Oktober 1971. Maschinen, Werkzeuge, Verbrauchsmaterial.
Strapex AG, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche (SHAB Nr. 231 vom 27. 10. 1970, S. 2429). An der Generalversammlung vom 26. März 1971 wurden die Statuten revidiert. In Bezug auf den publikationspflichtigen Inhalt ist lediglich folgende Aenderung eingetreten: Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern.

15. Oktober 1971. Werbekampagnen usw.
Top Advertising Müller & Co., bisher in Oberweningen, Planung, Gestaltung, Durchführung, Kontrolle und Abrechnung von Werbekampagnen, Vertrieb, Vermietung und Aufstellung von Thoca-Informationssäulen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 601). Diese Gesellschaft hat ihren Sitz nach E n e t t e b a d e n, Sonnenbergstrasse 14, verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann G. Müller-Schultheiss, von Würenlos AG, in Oberweningen ZH, und Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000: Esther Müller-Schultheiss, von Würenlos AG, in Oberweningen ZH (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Sie führt Einzelprokura.

15. Oktober 1971. Maschinen, Rohrleitungen usw.
Marobau Frauenfelder & Co. 5242 Lupfig, in Lupfig, Sonnhalde 269. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Oktober 1971, mit Hans Rudolf Frauenfelder-Beverdam, von und in Winterthur; Rudolf Mikaheninger, deutscher Staatsangehöriger, in Lupfig, und Arnold Koller, von Alt St. Johann SG, in Stein SG, als kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigten Gesellschafter, eine Kollektivgesellschaft. Bau von Maschinen und Rohrleitungen, Ausführung von Industrieabbrüchen.

15. Oktober 1971.
Steiner AG, Textilwaren, in Baden, Engros-Handel mit Textilwaren aller Art, Führung von Textildetailhandelsgeschäften (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2814). Das Mitglied Dr. René Weber ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, einzelunterschriftsberechtigten Mitglied wurde gewählt: Werner Greuter-Thollon; von Weisslingen ZH, in Wettingen.

15. Oktober 1971. Möbel, Büromöbel.
Albert Stoll Giroflex AG, in Koblenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, insbesondere mit Büromöbeln (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2507). An der Generalversammlung vom 11. Oktober 1971 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

15. Oktober 1971.
Albert Stoll Immobilien AG, in Koblenz, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2640). An der Generalversammlung vom 11. Oktober 1971 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

15. Oktober 1971. Benzin, Öl, Brennstoffe usw.
Schneider & Walther AG, in Aarau, Verkauf von Benzin, Diesel- und Auto-Oelen, festen und flüssigen Brennstoffen, Düngemitteln und Mineralwasser, Ausführung von Gütertransporten (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2791). Der Präsident Paul Schneider-Eicher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. David Linder; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Oktober 1971. Immobilien.
Wahla c/o AG, in Gebenstorf, Kauf, Bau, Nutzung, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 535). Neues Domizil: bei Karl Waldvogel, Stalden 591.

15. Oktober 1971.
Kurwasser-Vertrieb AG, Zurzach, in Zurzach, Abfüllung und Vertrieb des Zurzacher-Thermalwassers in Flaschen und übrige Behälter (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3180). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Walter Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigten Mitglied wurde gewählt: Jürg Schoellhorn-Leutert, von und in Winterthur.

15. Oktober 1971. Schuhwaren.
Chaussures J. Kurth S.A. (Schuhwaren J. Kurth A.G.), Zweigniederlassung in Aargau, Handel mit und Reparatur von Schuhwaren aller Art und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2224). u. mit Hauptsitz in La Neuveville. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

15. Oktober 1971. Kläranlage-Ausrüstungen.
E. Müller AG Klingnau, in Klingnau, Verkauf und Installation von Kläranlage-Ausrüstungen aller Art (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Der Präsident Eugen Müller-Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Delegierte Eugen Müller-Cuendet ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

15. Oktober 1971. Chemische, pharmazeutische Produkte usw.
ELFA A.G. Elektrochemische Fabrik, in Aarau, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1362). Das Unterschriftsrecht des Direktors Dr. ing. Rudolf Graf ist erloschen.

15. Oktober 1971. Dienstleistungen.
Mediaplan AG, in Baden, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, hauptsächlich an Baugesellschaften (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Neues Domizil: bei der Firma «Fluri & Greuter, Treuhänder- & Revisions AG», Mellingerstrasse 1 (Neustadthof).

15. Oktober 1971. Spezialwerkzeuge, Maschinen, Apparate usw.
A. Johé, Brugg, in Brugg, Handel mit und Vertretungen von Spezialwerkzeugen, Maschinen und Apparaten sowie technischen Artikeln (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1946, S. 551). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Oktober 1971.
Erich Pfister, Zentralheizungen, in Oftringen, Ausführung von Zentralheizungen und Oelfeuerungen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1965, S. 2429). Einzelprokura ist erteilt worden an Bruno Pfister-Zimmerli, von Trachselwald BE, in Vordenwald AG.

19. Oktober 1971.
Flexomer Aktiengesellschaft, in Aarau, Handel mit, Einfuhr und Ausfuhr von chemischen Rohstoffen zur Herstellung von Dichtungsmassen, Handel mit Dichtungsmassen usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1965, S. 2872). Das einzige Mitglied Dr. Hugo Jecker ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Eine Ersatzwahl ist noch nicht angemeldet worden. Ebenso besteht das bisher eingetragene Domizil: beim Verwaltungsrat, Gönhardweg 54, nicht mehr.

Tessin - Ticino - Ticino

Ufficio di Bellinzona

18. Oktober 1971.
Società Finanziaria Orione SA, in Bellinzona. Come da atto pubblico e statuti dell'8 ottobre 1971, è stata costituita sotto la predetta ditta una società anonima avente come scopo l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari in Svizzera e all'estero, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari in Svizzera e all'estero, lo svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e l'assunzione di incarichi fiduciari. Il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le comunicazioni e le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Consiglio d'amministrazione: uno a tre membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Stefano Ghiringhelli, da e in Bellinzona-Ravecchia, con firma individuale. Recapito: Piazza del Sale, c/o Avv. Stefano Ghiringhelli.

Ufficio di Lugano

15. Oktober 1971.
Berger & Simon S.A., Tabacs en gros, precedentemente in Grandson, commercio all'ingrosso di tabacco, ecc. (FUSC del 22. 6. 1971, N° 142, p. 1539). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 settembre 1971 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano, di modificare la ragione sociale in **Berger & Simon S.A., Tabacs en gros (Berger & Simon S.A., Tabacchi all'ingrosso)**, di trasformare le 420 azioni nominative da fr. 600 cadauna, interamente liberate in 420 azioni al portatore da fr. 600 cadauna, interamente liberate. Lo statuto originale del 18. 1. 1954, modificato il 20. 12. 1957, il 18. 7. 1963 e il 19. 1. 1966 è modificato di conseguenza. Scopo: il commercio all'ingrosso di sigari, sigarette, tabacchi, fiammiferi, articoli per fumatori e articoli diversi; a titolo accessorio potrà occuparsi della vendita al dettaglio di questi articoli; importazione e esportazione. La società potrà acquistare, locare e vendere immobili e partecipare a ogni industria e a ogni commercio, in Svizzera e all'estero, aventi rapporti con i suoi affari. Capitale: fr. 252.000, diviso in 420 azioni al portatore da fr. 600 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Jean Groux, da Giez e Novalles, in Grandson. La firma di Hubert Cabasset-Selder, già procuratore, è estinta. Recapito: Corso Elvezia 16, c/o lo studio avv. Giancarlo Viscardi.

15. Oktober 1971. Partecipazione, ecc.
Daian S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 15. 10. 1968, N° 242, p. 2221). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 ottobre 1971 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Planwed S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Fiorenzo Perucchi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Tatiana Guglielmetti, da Gentilino, in Mendrisio.

15. Oktober 1971. Edicole, ecc.
Edilibri S.A., in Lugano o, l'acquisto, la gestione e la vendita di edicole, ecc. (FUSC del 26. 4. 1971, N° 95, p. 977). Heinz Pauli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Nuovo recapito: Corso Elvezia 10, presso Fidercom S.A.

15. Oktober 1971.
Ospedale Italiano di Lugano, in Viganello, associazione (FUSC del 17. 6. 1969, N° 138, p. 1396). Gianni Macconi, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Vitaliano Alfani, presidente; Dr. Flavio Pasquini, segretario (già iscritto), e Dario Testamanti, di nazionalità italiana, in Lugano, vice-presidente (nuovo), tutti con firma collettiva a due.

15. Oktober 1971. Lavori del genio civile, ecc.
Sacos S.A., in Lugano, l'esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 28. 2. 1963, N° 49, p. 614). Athos Piazza, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano.

15. Oktober 1971. Spedizioni, ecc.
Danzas A.G., in Lugano o, spedizioni, ecc. (FUSC del 4. 11. 1970, N° 258, p. 2507), società anonima con sede principale a Basilea. Dr. Ernst Saxer, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. William Jörin, da Basilea, in Therwil, membro e nuovo vice-presidente con firma individuale.

15. Oktober 1971. Operazioni fiduciarie, ecc.
Maxa S.A., in Lugano, l'esercizio di operazioni di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 16. 3. 1970, N° 62, p. 583). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 settembre 1971 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione. Carlo Inaudi, già segretario, e Roberto Romagnoli, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma sono estinte. E ora amministratore unico con firma individuale: Dr. Pier Mario Creazzo, già presidente.

15. Oktober 1971. Partecipazione, ecc.
Bau-Finanz- und Beteiligungs-Anstalt C.m.b.H., in Comano, l'acquisto di partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 29. 1. 1971, N° 23, p. 234). Giuliano Santini, decessuto, non è più gerente della società e la sua firma è estinta. Nuovo gerente con firma individuale è: Ervin Hof, da Zwingen BE, in Caslano.

15. Oktober 1971. Derrate alimentari, ecc.
Mereks S.A., in Lugano o, la partecipazione alle imprese commerciali, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 settembre 1971 la società ha deciso di modificare lo scopo in: importazione, acquisto, vendita di derrate alimentari, come pure di merce nel settore dell'industria alberghiera e della ristorazione, all'ingrosso e al dettaglio compreso il commercio di vini e spiritosi; l'assunzione di rappresentanze nel ramo; l'assunzione e la partecipazione ad altre imprese; la gestione di esercizi pubblici e, in particolare modo di complessi alberghieri. La società può acquistare, ipotecare e vendere immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

15. Oktober 1971. Transazioni finanziarie, ecc.
Bache & Co. Incorporated, Wilmington, Head Office New York, Lugano Branch Office, in Lugano o, ogni transazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 5. 1971, N° 118, p. 1254), società anonima con sede principale a Wilmington. Clemente Del Drago, di nazionalità italiana, in Campione d'Italia, è stato nominato direttore della succursale di Lugano con firma individuale.

15 ottobre 1971. Tca-room, ecc.
Coniugi Leandro Conrad-Balestra, in Lugano, pasticceria, confetteria e tea-room, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 1. 11. 1966, N° 256, p. 3438). La società è sciolta dall'8 febbraio 1968. Il socio Angela Conrad, deceduta, non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Leandro Conrad, da Mistair GR, in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta **Leandro Conrad**, in Lugano, Pasticceria, confetteria e tea-room. Piazza Cioecaro 4.

15 ottobre 1971.
Bernasconi & Gianini, in Montagnola, officina di costruzioni in ferro, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 5. 2. 1964, N° 27, p. 381). La società è sciolta dal 31 dicembre 1970. Il socio Gado Gianini non fa più parte della società; questa è cancellata. Il socio Carlo Bernasconi, da Lugano, in Montagnola, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta **Bernasconi Carlo**, Officina di costruzioni metalliche, in Montagnola. Officina di costruzioni in ferro.

15 ottobre 1971. Istituto bancario.
Lloyds Bank Europe Limited, Londra, succursale di Lugano, in Lugano, la gestione di un istituto bancario, ecc. (FUSC del 14. 10. 1970, N° 240, p. 2322). Società anonima con sede principale a Londra, prima succursale in Svizzera, a Ginevra. Kurt P. Roth, da Basilea, in Vezia, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per la succursale.

15 ottobre 1971. Caffè, ecc.
Augusto Cremonini, in Lugano. Titolare: Augusto Cremonini, da Solorino, in Lugano. Esercizio del Caffè del «Parco». Via Lucchini N° 1.

18 ottobre 1971.
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 15. 4. 1971, N° 86, p. 879), con sede principale a Bellinzona. Roberto Matti, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva con un'altra persona autorizzata.

18 ottobre 1971. Impresa di pulizia.
Pulibene, di Enrico Bernasconi, in Muzzano. Titolare: Enrico Bernasconi, da Sorengo, in Muzzano. L'esercizio di un'impresa di pulizia.

18 ottobre 1971.
Electrasim S.A., in Lugano, l'attività commerciale in campo elettrico, ecc. (FUSC del 13. 8. 1970, N° 187, p. 1838). Flavio Ambrosetti, già presidente, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Franco Taddei, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due, come finora. Emilio Maiocchi, direttore e gerente della succursale di Locarno, è ora anche membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

18 ottobre 1971.
Gestioni Giuitta S.A., precedentemente in Viganello (FUSC dell'11. 11. 1970, N° 264, p. 2571).

Cavrisca S.A., precedentemente in Paradiso, ogni genere di affari commerciali, ecc. (FUSC del 21. 5. 1970, N° 115, p. 1162).

Immobiliare Salvatore S.A., precedentemente in Paradiso (FUSC del 15. 1. 1965, N° 11, p. 164).

La Ghirlandina S.A., precedentemente in Paradiso, ogni genere di affare nel ramo commerciale ed industriale, ecc. (FUSC del 9. 9. 1970, N° 210, p. 2046).

Faura S.A., precedentemente in Paradiso, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1970, N° 15, p. 138).

Con verbale notarile delle assemblee generali straordinarie del 14 ottobre 1971 le società hanno deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: Via Besso 31, presso Oscar Tagliabue.

18 ottobre 1971.
Interessa Società Finanziaria S.A., in Lugano (FUSC del 20. 5. 1966, N° 116, p. 1643). Fernando Garzoni, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Ernesto Brogini, da Losone, in Minusio, è stato nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente o con l'amministratore delegato (già iscritti).

18 ottobre 1971. Partecipazione, ecc.
Amino Holding S.A., precedentemente in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 3. 1969, N° 72, p. 683). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 ottobre 1971 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto originale del 13. 3. 1969 è modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano. Giuseppe Poma, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: via Pretorio 11, c/o avv. Attilio Lucchini.

18 ottobre 1971. Immobili, ecc.
ISA, in Massagno. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 ottobre 1971. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Danilo Brazzola, da Castel S. Pietro, in Zurigo. Recapito: Via al Ponte 13 (uffici propri). Uffici in Lugano: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

19 ottobre 1971. Immobili, ecc.
Cielblu S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 5. 1971, N° 103, p. 1078). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1. 10. 1971, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra e la vendita di beni mobili ed immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari, nonché la gestione di titoli azionari e di quote di società. La statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, presidente; Heinz Pauli, da Wahlern, in Cureglia, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 9, presso Interkredit-bank Zurigo S.A.

Distretto di Mendrisio

18 ottobre 1971. Prodotti siderurgici.
New Steel Ltd., precedentemente in Roveredo (FUSC del 29. 12. 1969, N° 302, p. 3617). Con decisione assembleare del 6 ottobre 1971 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: il commercio di prodotti siderurgici grezzi, semi lavorati e finiti di prodotti di acciaio, importazione e esportazione nel ramo, rappresentanze e agenzie di case estere che trattino prodotti affini, partecipazioni industriali, affari immobiliari connessi con l'oggetto sociale. Gli statuti originali sono in data 7 novembre 1958, modificati il 30 gennaio 1959. Capitale: fr. 50.400, suddiviso in 420 azioni al por-

tatore da fr. 120 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Bixio Bossi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

18 ottobre 1971. Partecipazioni.
Lambda Verwaltung Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 11. 8. 1971, N° 185, p. 1992). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 ottobre 1971. Monete di oro e argento, ecc.
Monnaies Or Argent S.A., in Chiasso, acquisto e vendita di monete di oro e argente, ecc. (FUSC del 24. 10. 1968, N° 250, p. 2298). Nuovo recapito: via Livio 4, uffici propri.

18 ottobre 1971. Paste alimentari.
Società Anonima Prodotti Neuroni-Sappi, in Riva San Vitale, fabbricazione e vendita di paste alimentari, ecc. (FUSC del 9. 1. 1970, N° 6, p. 50). Giancarlo Neuroni, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Angelo Neuroni, presidente (confermato); Adriano Neuroni, già segretario, vicepresidente; Anita Neuroni, ved. Giuseppe, nata Macchi, da Riva San Vitale, in Viganello, già membro, vice-presidente; Isolina Neuroni, già membro, segretaria; Elda Neuroni, membro (confermata). La società è impegnata con la firma collettiva a due dei membri: Angelo Neuroni; Anita Neuroni-Macchi; Adriano Neuroni e Isolina Neuroni. È confermata la procura di Isolina Neuroni, ora con firma collettiva a due con uno dei membri del consiglio di amministrazione.

18 ottobre 1971. Partecipazioni.
Kanaimasa S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 ottobre 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

18 ottobre 1971. Partecipazioni.
Galiola S.A., in Chiasso, Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 ottobre 1971. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

19 ottobre 1971. Partecipazioni.
Stores Finances Ltd., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 7. 1971, N° 172, p. 1859). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

19 ottobre 1971. Macchinari per fonderie.
Fomes Corp. Foundry & Metallurgical Supplies, in Chiasso, la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza di prodotti e macchinari per fonderie, ecc. (FUSC del 14. 10. 1971, N° 3, p. 26). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 30, uffici propri.

19 ottobre 1971. Negozio di stoffe.
Brazzola Ida, in Castel S. Pietro, negozio di stoffe e maglierie (FUSC del 23. 10. 1974, N° 249, p. 1750). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18 ottobre 1971. Immeubles.
S.I. Le Manoir-Villars S.A., a Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statut; 15 ottobre 1971. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gérance et la mise en gage d'immeubles, de droits immobiliers et, en général, toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles en corrélation avec le but social. La société acquiert, lors de sa constitution, de l'immobilière de Villars S.A., un terrain sis au lieu dit «A Villars», d'une surface de 650 m² environ, avec plans pour la construction d'un immeuble local, pour le prix de fr. 320.000. Capital social: fr. 100.000, divisé en 1000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocation aux assemblées générales: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Suzanna Hofmann, de Rüeggisberg, à Bruxelles, présidente; Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Villars-sur-Ollon, secrétaire; et Eliane Mayor, d'Echallens, à Aigle, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs avec la présidente, ou par la signature individuelle de la présidente, désignée en qualité d'administratrice-déléguée. Siège et locaux: chez Fidéjiaire Maurice Turrian S.A., à Villars-sur-Ollon.

Bureau d'Avenches

18 ottobre 1971.
Société du Batoir de Chabrey, à Chabrey, société coopérative (FOSC du 1. 12. 1970, N° 281, p. 2734). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 août 1971, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société du Batoir de Chabrey en liquidation**, par Emile Christinat et Maurice Jaunin, déjà inscrits, avec signature collective à deux.

18 ottobre 1971. Scierie, ecc.
A. Baumann & Fils, à Cudrefin, société en nom collectif, scierie et charpenterie (FOSC du 15. 2. 1946, N° 38, p. 497). Les associés Roland Baumann et Arthur Baumann fils ont dès maintenant le droit de représenter la société par leur signature individuelle.

Bureau de Lausanne

18 ottobre 1971. Commerce de matières premières.
SAS Trading S.A., à Lausanne, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 septembre 1971. But: importation et exportation de matières premières et de produits pharmaceutiques, ainsi que toute opération d'intermédiaire en matière de commissionnement à l'achat et à la vente. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Guy Donnet, de Troistorrens, à Saint-Saphirin-sur-Morges. Adresse: chemin des Aubépines 11 et 13.

18 ottobre 1971. Opérations commerciales.
Promos S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2033). L'administrateur Gustave Barbey est démissionnaire; sa signature est radiée. Bruno Hengstmann (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

18 octobre 1971. Immeubles.

S.I. Chailly-Résidence H., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1166). L'administrateur François Chofflon est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Michaud, de Boverrier, à Lausanne.

18 octobre 1971. Scierie.
Rocheat Frères, à Crissier, exploitation d'un moulin et d'une scierie (FOSC du 3. 2. 1934), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 août 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 octobre 1971. Modelage.
A. Perreten, à Lausanne, atelier de modelage mécanique sur bois (FOSC du 25. 6. 1957, p. 1700). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

18 octobre 1971. Modelage.
Perreten & Fils, à Renens. Société en nom collectif commencée le 16 septembre 1971. Associés: André Perreten, de Lausanne, à Yens, et Michel Perreten, de Lausanne, à Ecublens VD. Atelier de modelage mécanique et de coffrages pour le bâtiment. Avenue de Longemalle 5.

18 octobre 1971. Installations électriques.
G. Winkler & Cie S.A., à Lausanne, étude, fabrication et vente d'appareils et installations électriques, etc. (FOSC du 5. 5. 1971, p. 1078). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Castella, d'Albeuve, à Châtillens.

18 octobre 1971. Radio, etc.
Godel & Monnet, à Lausanne, vente et installation d'appareils de radio et télévision, à l'enseigne «Aerial-Radio», société en nom collectif (FOSC du 15. 6. 1962, p. 1762). L'associé Rémy Monnet s'est retiré de la société le 31 août 1971. La société est dissoute et radiée. L'associé Raymond Godel, de Dondidier, actuellement à Morrens VD, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **R. Godel**, Rue du Tunnel 10.

19 octobre 1971. Horlogerie.
Arnand Berner-Magnenet, à Lausanne, horlogerie, bijouterie (FOSC du 25. 8. 1934). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

19 octobre 1971. Musique.
E. de Ribaupierre et E. Vulliamin, à Lausanne, société en nom collectif, institut et école normale de musique (FOSC du 4. 11. 1968, p. 2383). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19 octobre 1971. Musique.
Institut de Ribaupierre, à Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 3 juillet 1971. But: développement de la culture musicale en particulier par l'enseignement de la musique et la préparation de jeunes professeurs, en s'inspirant des principes pédagogiques de ses fondateurs. Cette association reprend l'exploitation de l'Institut de musique, fondé à Lausanne en 1915 par Mathilde et Emile de Ribaupierre, auxquels s'est joint quelques années plus tard André de Ribaupierre. Ressources: produit de l'exploitation de l'Institut; subvention de l'Association des amis de l'Institut de Ribaupierre; legs, dons, aide privée; cotisations des sociétaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes: l'assemblée générale; le comité d'au moins 5 membres; la direction; le contrôle. Le comité est composé de: président et directeur: Ernest Vulliamin, d'Yverdon et Pomy, à Lausanne; vice-président: Peter Rybar, de Winterthur, à Caslano; secrétaire: Albert-Louis Burkhalter, de Sumiswald BE, à Vevey; trésorier: Pierre Regamey, de Lausanne, à Vevey; membres: Madeleine de Ribaupierre, de Grandson, à Vevey, et Magda Lavanchy, de Riex, à Lausanne. L'association est engagée par la signature individuelle du président et directeur ou par la signature collective à deux du vice-président et du trésorier signant entre eux ou avec un autre membre du comité. Adresse: Avenue Georgette 5.

19 octobre 1971.
Techmatic S.A., succursale de Lausanne, installations frigorifiques, etc. (FOSC du 21. 6. 1968, p. 1346), avec siège principal à Bulle. Nouvelle adresse de la succursale: Route de Bern 1.

19 octobre 1971.
Laurent Pharma S.A., à Lausanne, production, distribution, achat et vente de spécialités et produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 21. 8. 1969, p. 1933). L'administrateur Pierre Freymond est décédé; sa signature est radiée. François Laurent (président inscrit) reste seul administrateur; il continue à signer individuellement. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Pierre-André Rossel, de La Chaux-de-Fonds, à Pully.

19 octobre 1971.
Imprimerie Hostettler S.A., à Crissier (FOSC du 27. 3. 1968, p. 653). Capital porté de fr. 120.000 à fr. 400.000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 à droit de vote privilégié et de 230 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées, dont fr. 180.000 par compensation de créances. Statuts modifiés le 14 octobre 1971. Capital entièrement libéré: fr. 400.000, divisé en 350 actions nominatives de fr. 1.000, et 100 actions nominatives de fr. 500 privilégiées quant au droit de vote. Conseil: Albert Dupont (administrateur inscrit) nommé président; François Thévoz, de Missy, à Pully, vice-président; Christian Bouchérot, de France, à Villars-le-Terroir, également directeur et Paul-Otto Hostettler, de Guggisberg BE, au Mont-sur-Lausanne, également directeur. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec l'un des directeurs, les pouvoirs d'Albert Dupont étant modifiés en conséquence. Christian Bouchérot et Paul-Otto Hostettler n'exercent pas la signature en tant qu'administrateurs.

19 octobre 1971.
Legris, Commerciale et Financière S.A., précédemment à Roveredo (FOSC du 11. 8. 1971, p. 1990). Siège transféré à Lausanne. But: commerce, en particulier importation et exportation de robinetterie, ainsi que participation à d'autres entreprises. Les statuts originaires du 11 avril 1968 ont été modifiés en dernier lieu le 15 octobre 1971. Capital: fr. 300.000, entièrement libéré, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Sully Rebeaud, de Rovray et Yvonand, à Pully (inscrit). Directeur avec signature individuelle: Marcel Delessert, de Savigny, Forel et Peney-le-Jorat, à Morrens (nouveau). Adresse: Galeries St-François B.

Bureau de Morges

14 octobre 1971. Immeubles.
S.I. Praz l'Évêque, à Bussigny, société anonyme (FOSC du 28. 10. 1970, N° 252, p. 2443). Georges Lecomte n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Jallut, de Vallorbe, à Buchillon, en même temps président; Gilbert Moyard, de Prévèrenges VD, à Lausanne, et Paul Jaggi, de Gsteig BE, à Romanel sur Morges. Jean Francken (inscrit comme président) devient vice-président avec signature collective à deux. Les bureaux sont transférés chez Fabrique de couleurs et vernis Jallut S.A., Bussigny-près-Lausanne.

14 octobre 1971. Pharmacie.
Charles Imhoff, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 5. 3. 1971, N° 68, p. 641). Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Bussigny». La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 octobre 1971. Pharmacie.
Bernard Miserez, à Bussigny-près-Lausanne. Le chef de la maison est Bernard Miserez, de Bassecour BE, à Renens. Exploitation d'une pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de Bussigny», rue de l'Industrie 1 et 3.

14 octobre 1971. Maçonnerie. **Charles Corgiat & fils**, Le Vernay, à Echichens, maçonnerie (FOSC du 15. 2. 1963, N° 38, p. 475). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Charles Corgiat. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Henri Corgiat, à Echichens, ci-après inscrit.

14 octobre 1971. Maçonnerie. **Henri Corgiat**, à Echichens. Le chef de la maison est Henri Corgiat, de Unterlangenegg BE et d'Echichens VD, à Echichens. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Charles Corgiat & fils», à Echichens, radiée. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Adresse: Le Vernay.

14 octobre 1971. Radio, etc. **Paul Foretay**, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Paul Foretay allié Revilliod, de St-Sulpice, à Rolle. Commerce de radio et de télévision; atelier de réparations et de montage électronique, à l'enseigne «Téléto». Adresse: rue du Centre 62.

14 octobre 1971. **Verreries S.A. St-Prex (Glashütte A.G. St-Prex) (Vetéria S.p.A. St-Prex) (Glassworks Ltd St-Prex)**, à St-Prex (FOSC du 11. 5. 1971, N° 108, p. 1138). Date des nouveaux statuts: 11 octobre 1971. Augmentation de capital: de fr. 3 000 000 à fr. 4 000 000, par l'émission de 2000 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par un versement en espèces de fr. 500 000, et par prélèvement de fr. 500 000 sur la réserve libre des actionnaires. Nouveau capital entièrement libéré de fr. 4 000 000 divisé en 8000 actions de fr. 500 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 octobre 1971. Chauffage. **Boulaz S.A.**, succursale de Morges, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1971, N° 157, p. 1702). Chauffage, ventilation et climatisation. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Cornaz, de Faoug, à Lausanne.

15 octobre 1971. **«Granit», Groupe de recherches appliquées en normalisation immobilière et touristique S.A.**, à Saint-Sulpice VD. Date des statuts: 14 octobre 1971. But: l'étude, la mise en valeur, la promotion et la réalisation de tous projets immobiliers, la construction et la vente de résidences individuelles et d'immeubles localisés, l'étude et la réalisation de tous aménagements extérieurs et intérieurs, décorations, ameublements. La société peut prendre des participations à toutes sociétés. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Jenny, de Bâle, à Apples, président; Patrick Martin, de France, à Montana VS, secrétaire, et Pierre Goetschin, de Riehen, à Monnaz sur Morges, membres. Bureaux: dans ses locaux, à St-Sulpice, «Domaine du Bochet», chemin du Pâquet N° 24. Signature: collective à deux des administrateurs.

18 octobre 1971. Articles ménagers. **Alain Eienberger**, précédemment à Lausanne (FOSC du 19. 8. 1970, p. 1881). La maison a transféré son siège à Chavannes-sur-Rensens. Le titulaire, Alain Eienberger, de Chêne-Bougeries, a également transféré son domicile à Chavannes-Renens. But: commerce d'articles ménagers et industriels. Adresse: rue de la Maladière 26.

Bureau de Nyon

13 octobre 1971. **Arts-Affaires S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 7 octobre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la promotion des environnements artistiques, notamment par le commerce d'oeuvres d'arts contemporain, et, d'une façon générale, toute activité concourant à favoriser l'introduction d'oeuvres d'art contemporain dans les entreprises ou chez les particuliers. Le capital social est de fr. 75 000, divisé en 70 actions «A» et 230 actions «B» de fr. 250 chacune, nominatives. Les actions «A» sont entièrement libérées, les actions «B» à concurrence de 50%. Selon contrat du 24 septembre 1971, il a été fait apport de valeurs matérielles et immatérielles à la société accepté pour le prix de fr. 11 250 contre remise de 45 actions «A». Les publications sont faites dans la FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Danièle Mulliez, de Salvan VS, à Nyon. Bureaux: Route de l'Etraz 62, à Nyon.

18 octobre 1971. Immeubles. **S.I. Sous les Vignes A.S.A.**, à Gland, immeubles (FOSC du 13. 3. 1963, p. 746). Martin Brefin, de Lucerne, à Nyon, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Antonio Sciaroni, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

18 octobre 1971. **Caisse de crédit mutuel de Mies**, à Mies, société coopérative (FOSC du 2. 11. 1964, p. 3293). Jean Jaccoud, de Sugnens, à Tannay, est nommé vice-président, avec signature collective à deux, en remplacement de Gustave Jaccoud, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

18 octobre 1971. Céréales, etc. **Westafoam S.A.**, précédemment à Pully, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1961, p. 3526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 octobre 1971, la société a décidé de transférer son siège social à Commaigney. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: importation, exportation et représentations en céréales, graines oléagineuses, huiles; opérations commerciales et financières. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à 40%. Publications: FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Hélène Coppey, de Vétroz et Conthey VS, à Commugny, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle; par suite de la démission de Gaston Bigler, dont les pouvoirs sont radiés. Bureaux: Chemin Sous-Gay, à Commugny, chez l'administratrice.

19 octobre 1971. Alimentation. **Multifood S.A.**, à Givrins, toutes affaires touchant le commerce des matières premières, etc. (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). Max Emil Baumann, de Pleigne BE, à Berne, est nommé directeur; Jürg Landolf, de Büren z. Hof BE, à Gümligen, et Markus Gerber, de Schangnau, à Berne, fondé de procuration; ils signent collectivement à deux.

Bureau d'Orbe

18 octobre 1971. **Société de laiterie de Crausaz**, à Chavornay, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1965, N° 161, p. 2214). Georges Magnin, président, est démissionnaire; sa signature est radiée Oulevay Maurice, de Bavois, à Chavornay, devient président. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

18 octobre 1971. **Syndicat agricole de Chavornay**, à Chavornay, société coopérative (FOSC du 25. 1. 1965, N° 19, p. 270). Le président René Beauverd est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé président: Marcel Péclard, de Montcherand, à Chavornay. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

18 octobre 1971. **Société de fromagerie du Coudray**, à Bavois, société coopérative (FOSC du 23. 1. 1953, N° 17, p. 173). Le comité est actuellement composé comme suit. Borgeaud René, devient président (jusqu'ici secrétaire), en remplacement de Carel Alfred, démissionnaire, dont la signature est radiée. Carel Georges, de et à Bavois, devient secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

19 octobre 1971. **Société de Laiterie de Sergey**, à Sergey (FOSC du 25. 3. 1965, N° 70, p. 942), société coopérative. Le vice-président Roger Gaillard-Zoell est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement: Gaillard Roland, de et à Sergey. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Sentier

19 octobre 1971. Immeubles. **S.I. Beausite - Les Charbonnières S.A.**, aux Charbonnières, commune de L'Écluse, immeubles (FOSC du 12. 1. 1970, N° 8, p. 66). Gil Berney, de l'Abaye, aux Bioux (l'Abbaye), a été nommé secrétaire du conseil avec signature collective à deux en remplacement de Denis Berney, secrétaire démissionné, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey

17 septembre 1971. Centre spirituel, culturel, etc. **Prosvata**, aux Monts de Corsier, commune de Corsier VD. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but la création et le développement d'un centre spirituel, culturel et artistique; l'impression d'oeuvres diverses, l'ouverture d'écoles, la création d'oeuvres musicales, théâtrales ou cinématographiques, de disques et cassettes, de peintures, sculptures, mosaïque et photographes. Les statuts datent du 1^{er} septembre 1971. Les parts sociales sont de fr. 300. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements sociaux. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé de trois membres au moins, Jacques Wagnières, de Rueyres VD, à Lausanne, est président; Claude Chevalley, de Combremont-le-Petit, à Fribourg, vice-président; Robert Bourquin, de Sommier BE, à Vevey, secrétaire; Cécile Destraz, d'Essertes VD, à Corsier VD, membre. Les membres signent collectivement à deux. Adresse de la société: Monts-de-Corsier, Les Noisetiers.

15 octobre 1971. **Sodifosa**, société de direction de fonds, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 24. 4. 1969, p. 915), société anonyme avec siège à Genève. La succursale étant supprimée, la raison est radiée.

15 octobre 1971. Immeubles. **S.I. En Plamont Orbe «A»**, **S.I. En Plamont Orbe «B»**, **S.I. En Plamont Orbe «C»**, les 3 à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC du 15. 4. 1971, p. 880).

Le vice-président Raymond Archimi, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Ces sociétés ont leur domicile légal à la rue de la Madeleine 33 b, Fiduciaire J.-A. Archimi et Cie, et leur bureau à Lausanne, Galerie Benjamin-Constant 1, à la Régie Jean Francken S.A.

18 octobre 1971. Photos. **L.-D. Cornaro s. r. l.**, à Vevey (FOSC du 7. 3. 1956, p. 614); atelier et magasins de photographie. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 octobre 1971, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Photo Optique Cornaro S.A.» ci-après inscrits à Vevey. La raison sociale sera radiée lorsque les administrations fiscales y consentiront.

18 octobre 1971. **Photo Optique Cornaro S.A.**, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 4 octobre 1971, il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de magasins et d'ateliers de photographie et d'optique, et pour objet la continuation de la société «L.-D. Cornaro s. r. l.» à Vevey, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Dario Cornaro et Laure Cornaro ont fait apport à la société de l'actif et du passif de la société à responsabilité limitée précitée, selon bilan au 31 décembre 1970 accusant des actifs pour fr. 142 384.55 (machines, mobilier, marchandises, débiteurs, transitoires, chèques postaux, caisse et automobile), et un passif de fr. 61 342.30 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 81 042.25. L'apport de Dario Cornaro est accepté pour le prix de fr. 13 380.45, en paiement duquel il reçoit 20 actions de la société et est reconnu créancier pour le surplus de fr. 3380.45. L'apport de Laure Cornaro est accepté pour le prix de fr. 67 661.80, en paiement duquel elle reçoit en tout 80 actions de la société, et est reconnue créancière pour le surplus de fr. 27 661.80. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société reprise dès le 1^{er} janvier 1971. Les publications sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Laure Cornaro, de Montpreveyres, à Vevey, est seule administratrice, signant individuellement. Dario Cornaro, d'Italie, à Vevey, est directeur, avec signature individuelle. Adresse de la société: rue du Simple 29.

Bureau d'Yverdon

18 octobre 1971. Construction. **Jean Monneron**, à Yverdon, construction de villas, charpentes métalliques (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4151). Par jugement du 7 septembre 1971 le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le titulaire et ses créanciers. Nouvelle raison: **Jean Monneron en liquidation concordataire**. Liquidateur unique: Francis Dufey, de Palézieux, à Yverdon, avec signature individuelle. La signature du chef de la maison est éteinte. Adresse actuelle: Rue du Lac 48 (Office des poursuites et faillites).

Wallis - Valais - Valèze

Bureau de St-Maurice

18 octobre 1971. Maçonnerie. **Maxime et Roland Davoli**, à Orsières, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 17. 2. 1966, p. 541). Le 1. 1. 1971, l'associé Maxime Davoli s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Roland Davoli continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle «R. Davoli».

19 octobre 1971. Transports, gravière. **Louis Perrodin et Cie**, à Bagnes, transports, hôtel, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1984). L'associé Louis Perrodin est décédé le 3. 3. 1971. La société continue entre les associés restant Léa Perrodin, Gilbert Perrodin et Eliane Deslarzes-Perrodin qui signent désormais individuellement sous la raison sociale Perrodin et Cie. La société ajoute à son activité l'exploitation d'une gravière.

19 octobre 1971. Industrie métallique. **Acousa Saxon S.A.**, à Saxon, produits de l'industrie métallique et plastique (FOSC du 22. 9. 1971, p. 2321). Signature individuelle est conférée au gérant Berthold Haussels, d'Allemagne, à Tento (RFA).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 octobre 1971. **Laiterie de St-Aubin-Sauges**, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, société coopérative (FOSC du 30. 6. 1969, N° 149, p. 1512). Nouveau président: Hans-Edwin Thoeng, de Herisau, à

St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Etienne Zwahlen, président, ayant démissionné, sa signature est radiée. Adresse: Le Devens, chez le président.

19 octobre 1971. Buffet de la gare. **Ruth Ducommun**, à Bôle, exploitation du Buffet de la gare (FOSC du 8. 12. 1967, N° 288, p. 4041). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marlyse Fleury», à Bôle, ci-après inscrite.

19 octobre 1971. Buffet de la gare. **Marlyse Fleury**, à Bôle. Le chef de la maison est Marlyse Fleury née Perrin, de Vermes, à Bôle, épouse dûment autorisée de Jean-Louis Fleury. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Ruth Ducommun», à Bôle, ci-dessus radiée. Exploitation du Buffet de la gare. Rue de la Gare 32.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 octobre 1971. Denrées alimentaires. **Beck et Cie Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds**, exploitation d'un commerce de denrées alimentaires, de fruits et légumes, etc. (FOSC du 2. 10. 1964, N° 229), avec siège principal à Berne. Dans son assemblée générale du 9 juillet 1971, les statuts ont été modifiés. Nouvelle raison sociale **Beck & Co SA, Berne, succursale de La Chaux-de-Fonds (Beck & Co AG, Bern, Zweigniederlassung in La Chaux-de-Fonds)**. Le conseil d'administration se compose désormais d'un ou de plusieurs membres.

15 octobre 1971. **Ernava Watch Ltd**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 27 septembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits horlogers. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications se font par voie d'insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique est Pierre Pauli, de et à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. Locaux: Avenue Léopold-Robert 49, chez l'administrateur unique.

Genève - Genève - Ginevra

14 octobre 1971. Immeubles. **SI Fonbleu**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} octobre 1971. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés, en propriété commune avec une autre société, les parcelles 605 avec bâtiment, 606 avec bâtiment, 607, 609, 611, 613, 615 et la parcelle 619 avec bâtiments et droits de copropriété qui en dépendent dans les parcelles 624 pour 3/80 et 625 pour 3/60, de Carouge, pour fr. 700 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Roland Gauthey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthey.

18 octobre 1971. Immeubles. **SI Fonjaune**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} octobre 1971. But: achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés, en propriété commune avec une autre société, les parcelles 605 avec bâtiment, 606 avec bâtiment, 607, 609, 611, 613, 615 et la parcelle 619 avec bâtiments et droits de copropriété qui en dépendent dans les parcelles 624 pour 3/80 et 625 pour 3/60, de Carouge, pour fr. 700 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Roland Gauthey, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthey.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekante Inhaber der folgenden

Eigentümer-Schuldbriefe (Faustpfandgläubigerin: Schweizerische Kreditanstalt, Bern):

- Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 29. Februar 1960, Belege Serie IV Nr. 8678, haftend im vierten Rang;
- Schuldbrief von Fr. 40 000.- vom 30. Juni 1966, Beleg 1930/II, haftend im fünften Rang;
- Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 14. Mai 1968, Beleg 1527/II, haftend im sechsten Rang;

alle drei Titel haftend auf der Besetzung Schweizerhausweg 3 im Spiegel, Gemeinde Kőnig, Grundbuchblatt Nr. 2182, des Alfred M. Gysin, daselbst,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1037³)

3011 Bern, den 25. Oktober 1971 Der Gerichtspräsident III:

Schrade

Der unbekante Inhaber des

Kassenscheins 5/4% Kantonalbank von Bern, Serie MF Nr. 89, von nom. Fr. 5000.-, lautend auf den Inhaber, nebst Jahrescoupons Nrn. 1-5 per 14. September 1971 und ff.,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1038³)

3011 Bern, den 25. Oktober 1971 Der Gerichtspräsident III:

Schrade

Der unbekante Inhaber der beiden

Kassenscheine 4 1/2% der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. B 104270/71, von nom. je Fr. 1000.-, nebst Coupons per 17. Januar 1971,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1039³)

3011 Bern, den 25. Oktober 1971 Der Gerichtspräsident III:

Schrade

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 2000.— Ser. 45 Nr. 36812 4½% vom 14. 01. 66
Fr. 1000.— Ser. 44 Nr. 61395 4½% vom 14. 01. 66
Fr. 6000.— Ser. 45 Nr. 38228/30 4½% vom 23. 11. 66
Fr. 2000.— Ser. 44 Nr. 63070/1 4½% vom 20. 11. 64
Fr. 5000.— Ser. 48 Nr. 26308 4½% vom 20. 11. 64
Fr. 500.— Ser. 43 Nr. 22866 4½% vom 20. 11. 64
Fr. 4000.— Ser. 44 Nr. 61405/8 4½% vom 14. 01. 66
Fr. 5000.— Ser. 48 Nr. 29829 4½% vom 14. 01. 66

mit Coupons per 31. Oktober 1969 uf.
lautend auf Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Titel kraftlos erklärt werden. (1031*)

7002 Chur, den 22. Oktober 1971

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 5000.— Nr. 5858, 5,25%, vom 17. August 1970, mit Coupons per 17. August 1971 & ff., lautend auf Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligation werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1032*)

7002 Chur, den 22. Oktober 1971

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst das

Sparheft Nr. 1790-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Reinach mit einem Kapitalsaldo von Fr. 5892,25, lautend auf den Namen J. Siegentaler-Mäder, Reinach.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1033*)

4410 Liestal, den 21. Oktober 1971 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das

Sparheft Nr. 19-285 der Genossenschaftlichen Zentralbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 2122,75, lautend auf den Namen J. Siegentaler-Mäder, Reinach.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1034*)

4410 Liestal, den 21. Oktober 1971 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das

Sparheft Nr. 38-757 der Genossenschaftlichen Zentralbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 2477.—, lautend auf den Namen J. Siegentaler-Mäder, Reinach.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1035*)

4410 Liestal, den 21. Oktober 1971 Obergerichtskanzlei Baselland

Der nachstehende Schuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 4000.—, datiert 4. Dezember 1958, laufend im 3. Rang, eingetragen auf E Blatt 110, 111 des Grundbuches Münchwilen. Schuldner und Pfand Eigentümer: Emil Ott, geb. 1906, Heizer in Münchwilen, ursprüngliche Gläubigerin: Frau Margrit Lang-Gibel, Sirmach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem Unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1041)

8370 Sirmach, den 23. Oktober 1971 Gerichtspräsidium Münchwilen

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 1875.30 Sparheft Nr. 236.310.00 der App. A.-Rh. Kantonalbank, Herisau.

Im Sinne einer Korrektur wird neu ausgeschrieben:
Fr. 7900.— Sparheft Nr. 246.398.09 der App. A.-Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf den Inhaber.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Sparheftes wird aufgefordert, es bis 30. April 1972 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in 9043 Trogen einzureichen; andernfalls werden dieselben für kraftlos erklärt. (1036*)

9043 Trogen, den 22. Oktober 1971 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Der Inhaber nachstehenden hypothekarischen Werttitels wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Gaster in Weesen vorzulegen, andernfalls dieser kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief Fr. 4500.—, Pfandprotokoll Bd. L, Nr. 164, vom 10. Mai 1946, Benken, haftend auf Parzelle Nr. 41 GB/Benken. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Celsar GmbH, Benken. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Chemodrog AG, Kasinostrasse 10, Zürich. (1036)

8872 Weesen, den 25. Oktober 1971

Bezirksgerichtskanzlei Gaster, Weesen

Es wird vermisst:

Schuldbrief für ursprünglich Fr. 10 500.—, ausgestellt am 28. Januar 1927, am 27. Dezember 1929 auf Fr. 10 300.— ermässigt, lautend auf den Schuldner Heinrich Tempel, geb. 1875, von Illnau, Parquetier in Winterthur, im 1. Rang lastend auf der heute Ulrich Burger, geb. 1939, von Zürich und Schwendi BE, in Winterthur, gehörenden Liegenschaft am Zimmerweg 2 in Winterthur (Einfamilienwohnhaus mit 288,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); früher Kat.-Nr. 8520, heute Kat. Nr. 1327, Grundprotokoll Winterthur-Altdorf Südseite 19 pg. 270, Plan 20c.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (62*)

8400 Winterthur, den 26. Oktober 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Le détenteur inconnu de la

cédule hypothécaire au porteur de Fr. 8000.—, intérêt maximum 6% l'an, du 17 juillet 1951, N° 83640 du registre foncier de Nyon, grevant en deuxième rang les parcelles N° 436 et 438 d'une superficie de 1 a. 67 ca. aux lieux dits rue de la Poënerie et rue de Rive, commune de Nyon.

est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 octobre 1972. (1029*)

1260 Nyon, le 25 octobre 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon: Cavin

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Caisse d'épargne du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss CO)

1 obligation de la Caisse d'épargne du Valais, N° 12335 de Fr. 2000.—, avec coupon au 4 octobre 1971 et suivants attachés. (1040*)

1950 Sion, le 26 octobre 1971

Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Gemäss Gerichtsbeschluss vom 21. Oktober 1971 wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 20 000.—, datiert 5. März 1921, 1. Rang, haftend auf GB Nr. 150 Plan 2 Lachen SZ. (1046)

8853 Lachen, den 26. Oktober 1971.

Bezirksgericht March

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 30. September 1971 kraftlos erklärt:

1. Transix Ziff. 17/22 um Fr. 100.—, datiert 4. März 1868, haftend auf dem Heimwesen Steinacherli GB Nr. 97 Ingenbohl, mit Vorgang Fr. 4408.78;

Debitor: Franz Xaver Ziltener, Creditor: Wwe Katharina Schmid, geb. Ent.

2. a) Handschrift Ziff. 8 um Fr. 468.86, datiert 12. Mai 1752, ohne Vorgang, gleichsätzig mit Ziff. 9 Fr. 351.65;

b) Auszug Ziff. 9 um Fr. 351.65, datiert 12. Mai 1752, ohne Vorgang, gleichsätzig mit Handschrift Ziff. 8 Fr. 468.86;

c) & b) haftend auf Matte «Bärm» GB Nr. 98 Ingenbohl;

Debitor: Leonhard Heinrich Halbherr, Creditor: Justus Dominik Strüby.

3. a) Schuldbrief Ziff. 35 um Fr. 400.—, datiert 21. April 1936, Vorgang Fr. 12 094.69, gleichsätzig mit Schuldbrief Ziff. 36 Fr. 500.— und Schuldbrief Ziff. 37 Fr. 600.—;

b) Schuldbrief Ziff. 39 um Fr. 1000.—, datiert 29. April 1940, Vorgang Fr. 13 594.69, gleichsätzig mit Schuldbrief Ziff. 38 Fr. 1000.—;

a) & b) haftend auf Heimwesen Steinacherli GB Nr. 97 Ingenbohl, auf der Matte «Bärm» GB Nr. 98 Ingenbohl, auf Stück Land GB Nr. 896 Ingenbohl, auf Parzelle Land GB Nr. 1119 Ingenbohl;

Debitor: Anton Steiner, Creditor: Inhaber. (1042)

6430 Schwyz, den 22. Oktober 1971

Die Bezirksgerichtskanzlei

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 13. Oktober 1971 kraftlos erklärt:

Widerlagsbrief Fr. 381.86, Ziff. 10, datiert 25. Juni 1872, Satz 17, Oktober 1863, haftend auf GB Nr. 303 Rothenthurm, überlagend auf Forrenland GB 421;

Debitor: Kasp. Schuler, Creditor: Regina Schuler. (1043)

6430 Schwyz, den 22. Oktober 1971

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

a) Gült Fr. 214.28, vom 23. September 1771, Vorgang: Fr. 1088.55, haftend auf der Liegenschaft «Ober Hugen» GB 236, Parz. 123 Gemeinde Emmetten;

b) 1 Inhaber-Obligation Nr. 5471 der Ersparniskasse Nidwalden von Fr. 4000.—, zu 5% verzinslich per 10. Februar, Verfall am 10. Februar 1973, mit Coupons per 10. Februar 1970 & ff. (1044)

6370 Stans, den 26. Oktober 1971

Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden:

Kaselin

Le président du Tribunal Civil du district d'Aubonne a prononcé le 25 octobre dernier, l'annulation du livret d'épargne, au porteur, N° 15841 de la Caisse d'Épargne d'Aubonne. (1045)

1170 Aubonne, le 26 octobre 1971

Le Président:

Bercher

Der Einzelfirma Frau Claire Moser-Moser, Textilgeschäft, Bahnhofstrasse 8, in Burgdorf, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt.

Für die Geschäftsinhaberin Frau Claire Moser-Moser, geboren 7. Dezember 1905, von Freimettingen, wohnhaft in Burgdorf, Bahnhofstrasse 8, wurde die Spremmitung auf 5 Jahre festgesetzt, gültig vom 26. Oktober 1971 bis 25. Oktober 1976, für die ganze Schweiz. (AA 487)

3400 Burgdorf, den 26. Oktober 1971

Polizei-Inspektorat Burgdorf
Der Polizei-Inspektor:
E. Kuhn

Liquidation partielle

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. René Tolek, Caravanes et bateaux, à St-Sulpice, une autorisation partielle de liquider. Délai d'interdiction: 31 décembre 1974. (AA 488)

1000 Lausanne, le 26 octobre 1971

Département de la justice,
de la police et des
affaires militaires
du canton de Vaud

Stehrenberger AG, Affeltrangen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1971 der Stehrenberger AG, Affeltrangen, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.— auf Fr. 100 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung von 300 Namenaktien à nom. Fr. 1000.— und Vernichtung der entsprechenden Aktien.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 482*)

9556 Affeltrangen, den 26. Oktober 1971

Die Verwaltung

Rohrfabrik Rüschnik AG, Rüschnik

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1971 der Rohrfabrik Rüschnik AG, Rüschnik, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 300 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung von 250 Aktien à nominal Fr. 1000.— und Vernichtung der entsprechenden Aktien.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 489*)

8803 Rüschnik, den 26. Oktober 1971

Die Verwaltung

Ursina-Franck AG, Bern

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ursina-Franck AG, Bern, vom 5. Mai 1971 sowie der Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, vom 6. Mai 1971 haben die Fusion der Ursina-Franck AG mit der Nestlé Alimentana AG gemäss Artikel 748 OR beschlossen. Aktien und Passiven der Ursina-Franck A. G. sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1971 auf dem Wege der Universalzession auf die Nestlé Alimentana AG übergegangen.

Den Gläubigern der Ursina-Franck AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Ursina-Franck AG ohne weiteres auf die Nestlé Alimentana AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 30. November 1971 bei der Nestlé Alimentana AG, 1800 Vevey, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

1800 Vevey, den 30. September 1971

Nestlé Alimentana AG
Der Verwaltungsrat

Ursina-Franck SA, Berne

Appel aux créanciers conformément à l'art. 748 chiffre 1 CO

Troisième publication

Les Assemblées générales des actionnaires d'Ursina-Franck SA, Berne, du 5 mai 1971, et de Nestlé Alimentana SA, Cham et Vevey, du 6 mai 1971, ont décidé la fusion d'Ursina-Franck SA avec Nestlé Alimentana SA selon les dispositions de l'art. 748 CO. Les actifs et passifs d'Ursina-Franck SA ont, par conséquent, été repris par Nestlé Alimentana SA, selon les règles de la succession universelle, avec effet au 1^{er} janvier 1971.

Les créanciers d'Ursina-Franck SA sont avisés par la présente que les dettes d'Ursina-Franck SA ont été reprises automatiquement par Nestlé Alimentana SA, qui les réglera à leur échéance. Lesdits créanciers ont cependant la possibilité d'annoncer leurs créances, d'ici au 30 novembre 1971, à Nestlé Alimentana SA, 1800 Vevey; toutefois, ces dernières seront réglées à leur échéance même si leurs titulaires n'ont pas procédé à cette formalité. (AA 442)

1800 Vevey, le 30 septembre 1971

Nestlé Alimentana SA
Le conseil d'administration

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herr Jacques Knüsel-Meyerhans, Textilien, Inwil, hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eigenenössischen Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 14. Mai 1976 untersagt. (AA 486)

6000 Luzern, den 25. Oktober 1971

Handelspolizei des Kantons Luzern

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

254162. Date de dépôt: 16 août 1971, 18 h.
G. Weisflog & Co., Allstetterplatz 5, Zürich. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139404. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1971 an.

Jeux de patience, dit puzzles, en bois découpé à la scie ou en carton découpé à la machine. (Cl. int. 28)



254163. Hinterlegungsdatum: 18. August 1971, 17 Uhr.
G. Weisflog & Co., Allstetterplatz 5, Zürich. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139404. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1971 an.

Getränke, Essen und Extrakte. (Int. Kl. 32, 33)



254164. Hinterlegungsdatum: 18. August 1971, 20 Uhr.
Hermes Süsstoff AG (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, Zürich 4. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139706. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1971 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, künstliche Süsstoffe, insbesondere Sacharin. (Int. Kl. 1)

Hermesetas

254165. Hinterlegungsdatum: 26. August 1971, 9 Uhr.
Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung, Falkensteinstrasse 40, Basel. — Kollektivmarke.

Lebensmittel, insbesondere Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, frisches Obst und Gemüse, Land-, Garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Eier, Milch und Milchprodukte. (Int. Kl. 29, 30, 31)



254166. Date de dépôt: 26 août 1971, 14 h.
Francis Bloch, 20, avenue de la Gare, Delémont (Berne). — Fabrication et commerce.

Bijoux en fil d'argent. (Cl. int. 14)

FA

Poinçon: N° 2641.

254167. Hinterlegungsdatum: 26. August 1971, 18 Uhr.
Rosconi AG, Aeschstrasse 15, Wohlen (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Wandgarderoben, Einzelhaken, Schirmhalter, Tropfschalen, Schirmstassen, Hutablagen, Garderobenständer, Sitzbänke, Papierabfallkörbe, Garderobenschränke, Spiegelrahmen, Kleiderbügel, Aschenbecher, Möbel aus Holz, Metall, Kunststoffen oder kombiniert, mit und ohne Leder oder Textilien für Wohnungen, Küchen, Badezimmer, Gärten, Camping, Büros, Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude. (Int. Kl. 6, 20, 26, 34)



254168. Date de dépôt: 27 août 1971, 11 h.
Isa Import S.A., 28, côtes de Montbenon, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 138630. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1971.

Vermouths, vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)



254169. Hinterlegungsdatum: 27. August 1971, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139599. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. August 1971 an.

Penicillin enthaltende antibiotische Präparate. (Int. Kl. 5)

QUADRICILLIN

254170. Hinterlegungsdatum: 23. August 1971, 17 Uhr.
Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

VICKS

254171. Hinterlegungsdatum: 6. April 1971, 17 Uhr.
Otis Elevator Company, 260 Eleventh Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Steuerungsapparate und -geräte; Fahrstühle und andere Hebewerke; Rolltreppen, Rolltreppen; Bestand- und Zubehörteile zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9)

VIP-260

254172. Hinterlegungsdatum: 14. April 1971, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinlützel (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

SCALA

254173. Hinterlegungsdatum: 14. April 1971, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinlützel (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

DON PABLO

254174. Hinterlegungsdatum: 14. April 1971, 17 Uhr.
Bru-Bu Werke AG (Usines Bru-Bu S.A.), Kleinlützel (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Tabakpfeifen, Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

GOLD STAR

254175. Hinterlegungsdatum: 14. April 1971, 17 Uhr.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Antibiotische Präparate. (Int. Kl. 5)

UNASYN

254176. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1971, 18 Uhr.
Kambly AG, Biscuits- und Confiseriefabrik (Kambly S.A., fabrique de biscuits et de confiserie), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 137805. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1971 an.

Biskuits, Waffeln, Konfiseriewaren und Schokolade schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

LA ROMANDE

254177. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1971, 18 Uhr.
Kambly AG, Biscuits- und Confiseriefabrik (Kambly S.A., fabrique de biscuits et de confiserie), Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137840. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1971 an.

Biskuits, Waffeln, Konfiseriewaren, Schokolade. (Int. Kl. 30)

MENAGERIE

254178. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1971, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 30. Dezember 1970.
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Elektrisch und gasbetriebene Maschinen und Geräte sowie gasbetriebene Vorrichtungen zur Behandlung von Metallen unter Heizeinwirkung, beispielsweise zum Schweißen, Schneiden und Löten, sowie Teile der genannten Maschinen und Vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 9)

LYNX RANGER

254179. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1971, 17 Uhr.
Bausch & Lomb Incorporated, 635 St. Paul Street, Rochester (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Optische Artikel und Instrumente, insbesondere Kontaktlinsen und deren Zubehör, einschliesslich Broschüren für Kontaktlinsenträger, Ausrüstungen für die Pflege von Kontaktlinsen, Tragtaschen und -etuis, aseptische Einheiten für Kontaktlinsenträger, Tropfflaschen und -fläschchen für salzhaltige Lösungen, Salztabletten, aseptische Einheiten für Optiker und Augenärzte, Gruppen und Einheiten von Fläschhengestellten, Pinzetten, Werkzeuge für die Behandlung, Pflege und für die Anwendung von Kontaktlinsen, Fläschchenverschlüsse, insbesondere -verschlusskappen. (Int. Kl. 5, 8, 9, 10, 16, 20)

SOFLENS

254180. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1971, 17 Uhr.
RCA Corporation, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Bespielte Platten und Bänder; Rundfunk- und Fernsehgeräte sowie Geräte zur Aufnahme und Wiedergabe von Ton oder Bild sowie Bestand- und Zubehörteile für die vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

DYNAFLEX

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Dänemark

Zeitlich beschränkte Importabgabe von 10 Prozent

Wie in den Nummern 248 und 249 des Schweizerischen Handelsamtsblattes bekanntgegeben worden ist, trat am 21. Oktober 1971 in Dänemark ein Gesetz in Kraft, das die Erhebung einer zeitlich beschränkten Importabgabe von 10 Prozent vorsieht.

Nachstehend werden diejenigen Waren genannt, die von der dänischen Einfuhrsteuer befreit worden sind:

Danemark

Perception temporaire d'une taxe à l'importation de 10 pour-cent

Comme nous l'avons annoncé dans la Feuille officielle suisse du commerce (Nos 248 et 249), le Danemark applique, avec effet au 21 octobre 1971, une loi insinuant temporairement une taxe à l'importation de 10 pour-cent.

Nous donnons ci-après la liste des marchandises dont l'entrée au Danemark a été libérée de cette taxe:

Verzeichnis über die von der Abgabepflicht befreiten Waren

Waren, die unter die nachstehenden Kapitel und Positionen des Zolltarifs gehören, sind von der Importabgabe befreit.

Dänischer Zolltarif

Kap. 1	Lebende Tiere.
Kap. 2	Fleisch, Speck und essbare Schlachtabfälle.
Kap. 3	Fische, Krebstiere und Weichtiere.
Pos. 04.02	Milch und Rahm, konserviert, konzentriert oder gesüsst.
Pos. 04.05	Eier und Eidotter, frisch, konserviert, getrocknet oder gesüsst.
Kap. 5	Diverse Produkte tierischen Ursprungs.
Pos. 07.01	Gemüse, frisch oder gekühlt.
Pos. 07.03	Gemüse, vorläufig konserviert in Salzlake, schwefeliger Säurelösung oder anderen konservierenden Lösungen, aber nicht zum unmittelbaren Verzehr zubereitet.
Pos. 08.01	Datteln, Bananen, Ananas, Avocados, Mango- bohnen, Guavaberer, Mangostanen sowie Kokosnüsse, Paraisüsse, Acajounüsse, frisch oder getrocknet, auch ohne Schalen.
Pos. 08.11	Früchte, vorläufig haltbar gemacht (z. B. durch Schwefeldioxydgas oder in Salzwasser, oder in Wasser mit Zusatz schwefeliger Säure oder andere konservierende Lösungen), jedoch in diesem Zustand zum unmittelbaren Genuss nicht geeignet.
Pos. 09.01	Kaffee, roh oder geröstet, auch entkoffeinert; Kaffeeshalen und Kaffeehäutchen; Kaffee- ersatzmittel mit Zusatz von Kaffee, ohne Rück- sicht auf das Mischungsverhältnis.
Pos. 09.02	Tea
Kap. 10	Getreide
Pos. 11.02	Grünte aus Getreide (ausgenommen Reis); ge- schältes, gerolltes, gequetschtes und gewalztes Getreide (ausgenommen Reis); Getreidekeime sowie Mehl daraus.
Kap. 12	Ölsaaten und ölhaltige Früchte; verschiedene Samen und Früchte; Pflanzen zum Industrie- oder Heilgebrauch; Stroh und Futterpflanzen.
Kap. 13	Pflanzliche Rohstoffe zum Färben oder Gerben; pflanzliche Lacke, Karbohydratgummiarten und Naturharze sowie andere pflanzliche Säfte und Auszüge.
Kap. 14	Fleisch- und Schnittstoffe pflanzlichen Ur- sprungs; anderweit nicht tariferte Waren pflanz- lichen Ursprungs.
Pos. 15.04	Fette und Öle von Fischen und Meeresäugetieren auch raffiniert.
ex Pos. 15.07	Rohe pflanzliche Fette und rohe fettsäure.
Pos. 18.01	Kakaobohnen und Kakaobohnenbruch, auch ge- röstet.
Pos. 18.02	Kakaoshalen und Kakaobabfälle.
Pos. 18.03	Kakaomasse (Kakaopaste), auch entfettet.
Pos. 18.04	Kakaobutter.
Kap. 23	Rückstände und Abfälle der Nahrungsmittelindus- trien; zubereitetes Tierfutter.
Pos. 24.01	Tabak, roh oder unverarbeitet; Tabakabfälle.
Kap. 25	Salz; Schwefel; Erden und Steine; Gips, Kalk und Zement.
Kap. 26	Erze, Schlacken und Aschen.
Pos. 27.01	Steinkohle sowie Steinkohlenbrikette und äh- nliche feste Brennstoffe aus Steinkohle.
Pos. 27.02	Braunkohle und Braunkohlenbrikette.
Pos. 27.03	Torf und Torfbrikette sowie Torfstreu.
Pos. 27.04	Koks und Schmelzkoks aus Steinkohle, Braun- kohle oder Torf.
Pos. 27.05	Rotenkohle.
Pos. 27.05	Kohlengas, Wassergas, Generatorgas und äh- nliche Gase.
Pos. 27.06	Teer aus Steinkohle, Braunkohle oder Torf und andere Mineralteere, auch teilweise destilliert, sowie Teer, präpariert durch Mischung von Pech und Kressöl oder andere Destillationserzeug- nisse aus Steinkohlenteer.
Pos. 27.07	Öle und andere Erzeugnisse der Destillation des Hochtemperatur-Steinkohlenteers und andere, in Bestimmung 2 dieses Kapitels genannte Öle und Erzeugnisse.
Pos. 27.08	Pech und Pechkoks aus Steinkohlenteer oder an- deren Mineralteeren.
Pos. 27.09	Erdöl und Rohöle aus bituminösen Mineralen.
ex Pos. 27.10	Erdöl oder Öl aus bituminösen Mineralen; an- derweit nicht genannte Zubereitungen mit einem Gewichtteil an solchen Ölen von 70% oder mehr, in denen diese Öle den wesentlichen Bestandteil bilden, ausgenommen Benzin.
Pos. 27.11	Erdgas und andere gasförmige Kohlenwasser- stoffe.
Pos. 27.12	Vaseline.
Pos. 27.13	Paraffin, Mikrowachs, Torfwachs, Ozokerit, Montanwachs und andere Mineralwachse, auch gefärbt.
Pos. 27.14	Künstliches Asphaltbitumen, Petrolkoks und an- dere Rückstände aus Erdöl oder Öl aus bitumino- sen Mineralen.
Pos. 27.15	Naturbitumen und Naturasphalt; bituminöse Schiefer, Asphaltgesteine und natürlich bitumi- nöse Sande.
Pos. 27.16	Bituminöse Mischungen auf der Grundlage von Naturasphalt, Naturbitumen, Bitumen aus Erdöl, Mineralteer oder Mineralteerpech (Asphaltma- stix, Verschnittbitumen usw.)
Pos. 27.17	Elektrischer Strom

Dänischer Zolltarif

Kap. 28	Anorganische chemische Erzeugnisse; anorgani- sche oder organische Verbindungen von Edelmel- tallen, radioaktiven Elementen, Metallen der sel- tenen Erden und Isotopen.
Kap. 29	Organische chemische Erzeugnisse.
Pos. 30.01	Drüsen und andere Organe zu organotherapeuti- schen Zwecken, getrocknet, auch in Pulverform; Auszüge aus Drüsen oder anderen Organen oder ihren Sekreten zu organotherapeutischen Zwe- cken; andere zu therapeutischen oder prophylakti- schen Zwecken zubereitete tierische Stoffe, ander- weit weder genannt noch begriffen.
Pos. 30.02	Sera von immunisierten Tieren oder Menschen, mikrobiologische Vaccine, Toxine, Mikrobenkul- turen (einschl. der Fermente, ausgenommen jedoch Hefen) und andere ähnliche Erzeugnisse. Arzneiwaren, auch für die Veterinärmedizin. Düngemittel.
Pos. 30.03	Pflanzliche Gerbstoffauszüge.
Kap. 31	Tannine (Gerbsäuren), einschliesslich des mit Wasser ausgezogenen Gallappeltannins, und ihre Salze, Äther, Ester und andere Derivate.
Pos. 32.01	Synthetische Gerbstoffe, auch mit natürlichen Gerbstoffen vermischt; künstliche Beizen für die Gerberei (Enzym-, Pankreas-, Bakterienbeizen usw.).
Pos. 32.02	Pflanzliche Farbstoffe (einschliesslich der Aus- züge aus Farbhölzern und anderen färbenden pflanzlichen Stoffen, ausgenommen jedoch In- digo) und tierische Farbstoffe.
Pos. 32.03	Synthetische organische Farbstoffe (einschliess- lich Pigmente); synthetische organische Erzeug- nisse, die als Luminophore verwendet werden; auf die Faser aufziehende optische Aufheller; natürlicher Indigo.
Pos. 32.04	Andere Farbkörper; anorganische Erzeugnisse, die als Luminophore verwendet werden.
Pos. 32.05	Atherische pflanzliche Öle (auch terpenfrei ge- macht), flüssig oder fest, und Resinoide.
Pos. 32.06	Terpenhaltige Nebenprodukte aus der Herstel- lung der terpenfreien ätherischen Öle.
Pos. 32.07	Konzentrate ätherischer pflanzlicher Öle in Fet- ten, nichtflüchtigen Ölen, Wachsen oder äh- nlichen Stoffen, durch Entfeuerung oder Mazeration gewonnen.
Pos. 33.01	Mischungen von zwei oder mehreren natürlichen oder künstlichen Riech- oder Aromastoffen und Mischungen auf der Grundlage eines oder mehrerer dieser Stoffe (einschliesslich einfacher alkoholi- scher Lösungen), die Rohstoffe für die Riech- stoff-, Nahrungsmittel- oder für andere Industrien darstellen.
Pos. 33.02	Destillierte aromatische Wasser und wässrige Lösungen ätherischer Öle, auch zu medizinischen Zwecken.
Pos. 33.03	Caseine, Caseinate und andere Caseinderivate; Caseinleime.
Pos. 33.04	Albumine, Albuminate und andere Derivate des Albumins.
Pos. 33.05	Gelatine (einschliesslich der in quadratische oder rechtwinklige Blätter zugeschnittenen, auch mit bearbeiteter Oberfläche oder gefärbt) und ihre Derivate (Knochenleim, Haut-, Norven-, Sehnen- und ähnliche Leime sowie Fischleim; Hausen- blase).
Pos. 33.06	Peptone und andere Eiweissstoffe sowie ihre Deri- vate; Hautpulver, auch mit Chrom behandelt.
Pos. 33.07	Verschiedene chemische Erzeugnisse.
Pos. 33.08	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.09	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.10	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.11	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.12	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.13	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.14	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.15	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.16	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.17	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.18	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.19	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.20	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.21	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.22	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.23	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.24	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.25	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.26	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.27	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.28	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.29	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.30	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.31	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.32	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.33	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.34	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.35	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.36	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.37	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.38	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.39	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.40	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.41	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.42	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.43	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.44	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.45	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.46	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.47	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.48	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.49	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.50	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.51	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.52	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.53	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.54	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.55	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.56	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.57	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.58	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.59	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.60	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.61	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.62	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.63	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.64	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.65	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.66	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.67	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.68	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.69	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.70	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.71	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.72	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.73	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.74	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.75	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.76	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.77	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.78	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.79	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.80	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.81	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.82	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.83	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.84	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.85	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.86	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.87	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.88	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.89	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.90	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.91	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.92	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.93	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.94	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.95	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.96	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.97	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.98	Kunststoffsubstanzen
Pos. 33.99	Kunststoffsubstanzen
Pos. 34.00	Kunststoffsubstanzen

Dänischer Zolltarif

Pos. 49.11A	Werbedrucksachen, Kataloge, Gebrauchswei- sungen, Vordrucke usw., soweit die Waren aus- schliesslich mit ausländischem Text versehen sind; touristisches Werbematerial; gedruckte Bil- der und Photographien, die zum Zwecke der Reproduktion eingeführt werden.
Pos. 50.01	Seidenraupen-Kokons, zum Abhaspeln geeignet.
Pos. 50.02	Naturseide, ungedreht oder nur schwach gedreht.
Pos. 50.03	Abfälle von Seide (einschliesslich nicht abhaspel- bare Seidenraupen-Kokons und Reisspinnstoff); Schappe, Bourette und Kämmlinge.
Pos. 51.01	Garne aus endlosen synthetischen und künst- lichen Spinnstoffen, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf.
Pos. 51.02	Monofile, Streifen und dergleichen (Kunststroh) und Katgutnachahmungen, aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen.
Pos. 53.01	Wolle (Schafwolle), weder kardiert noch ge- kämmt.
Pos. 53.02	Feine und grobe Tierhaare, weder kardiert noch gekämmt.
Pos. 53.03	Abfälle von Wolle oder Tierhaaren (feinen oder groben) ausgenommen Reisspinnstoff.
Pos. 53.04	Reisspinnstoff aus Wolle oder Tierhaaren (feinen oder groben).
Pos. 53.05	Wolle und Tierhaare (feine oder grobe), kardiert oder gekämmt.
Pos. 53.06	Streichgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf.
Pos. 53.07	Kammgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf.
Pos. 54.01	Flachs (Leinen), roh, geröstet, geschwungen, gehelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht ver- spinnen; Werg und Abfälle von Flachs (ein- schliesslich Reisspinnstoff).
Pos. 54.02	Ramie, roh, geschält, degummiert, gehelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Ramie (einschliesslich Reiss- spinnstoff).
Pos. 54.03	Leinengarne und Ramegarne, nicht in Aufma- chungen für den Einzelverkauf.
Pos. 55.01	Baumwolle, weder kardiert noch gekämmt.
Pos. 55.02	Baumwoll-Linters.
Pos. 55.03	Baumwollabfälle (einschliesslich Reisspinnstoff), weder kardiert noch gekämmt.
Pos. 55.04	Baumwolle, kardiert oder gekämmt.
Pos. 55.05	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf.
Pos. 56.01	Synthetische und künstliche Kurzfasern, weder kardiert noch gekämmt oder anderweit für das Spinnen vorbereitet.
Pos. 56.02	Spinnkabel aus synthetischen und künstlichen Spinnfasern.
Pos. 56.03	Abfälle von synthetischen und künstlichen Spinn- stoffen (einschliesslich Reisspinnstoff), weder kardiert noch gekämmt noch auf andere Weise für das Spinnen vorbereitet.
Pos. 56.04	Synthetische und künstliche Kurzfasern und Abfälle von synthetischen und künstlichen Spinnstoffen (endlose oder Kurzfasern), kardiert, gekämmt oder anders für die Spinnerei vorberei- tet.
Pos. 56.05	Garne aus synthetischen und künstlichen Kurzfa- sern (oder aus Abfällen von synthetischen und künstlichen Spinnstoffen), nicht in Aufmachun- gen für den Einzelverkauf.
Pos. 57.01	Hanf (Cannabis sativa), roh, geröstet, geschwun- gen, gehelt oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Hanf (einschliesslich Reisspinnstoff).
Pos. 57.02	Manila (Musa textilis), roh, in Fasern oder bear- beitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Ab- fälle von Manila (einschliesslich Reisspinnstoff).
Pos. 57.03	Jute, roh, geschält oder anders bearbeitet, jedoch nicht versponnen; Werg und Abfälle von Jute (einschliesslich Reisspinnstoff).
Pos. 57.04	Andere pflanzliche Textilfasern, roh oder bearbei- tet, aber nicht versponnen; Abfälle dieser Textil- fasern (einschliesslich Reisspinnstoff).
Pos. 69.02A	Waren aus Magnesit, Dolomit, Silica, Chromma- gnesit und Magnesitchrom; feuerfeste Steine im Gewicht von 30 kg und mehr das Stück.
Pos. 71.05	Silber (auch vergoldet oder platinert), roh oder in Form von Halbzeug.
Pos. 71.06	Silberplattierungen, roh oder in Form von Halb- zeug.
Pos. 71.09	Platin und Platinmetalle, roh oder in Form von Halbzeug.
Pos. 71.10	Platinplattierungen und Platinmetallplattierun- gen auf unedlen Metallen oder auf Edelmetallen, roh oder in Form von Halbzeug.
Pos. 71.11	Edelmetalle (Gekrätz), Bruch und Abfälle von Edelmetallen.
Pos. 73.01	Roheisen, Gusseisen und Spiegeleisen, in Barren, Masseln und dergleichen.
Pos. 73.02	Ferrolegerungen.
Pos. 73.03	Bearbeitungsabfälle und Schrott, aus Eisen oder Stahl.
Pos. 73.04	Eisen oder Stahl, geknöpft, auch sortiert.
Pos. 73.05	Eisenpulver und Stahlpulver; Eisenschwamm und Stahlschwamm.
Pos. 73.06	Rohluppen, Rohschienen, Ingots, und ähnliches, aus Eisen oder Stahl.
Pos. 73.07	Blooms, billets, slabs und sheet bars, aus Eisen oder Stahl; Eisen und Stahl, nur vorgeschmiedet oder gehämmert (Schmiedehalbzeug).
Pos. 73.08	Sturze für Bleche, aus Eisen oder Stahl, in Rollen.
Pos. 73.09	Universalplatten, aus Eisen und Stahl.
Pos. 73.10	Stabeisen und Stabstahl, warm gewalzt, warm stranggepresst oder geschmiedet (einschliesslich Walzdraht); Stabeisen und Stabstahl, kalt ge- formt oder kalt nachbearbeitet; Hohlbohrerstäbe aus Stahl für Bergwerke.
Pos. 73.11	Profile aus Eisen oder Stahl, warm gewalzt, warm stranggepresst, geschmiedet, kalt geformt oder kalt nachbearbeitet; Spundwandisen aus Eisen oder Stahl, auch gelocht oder aus zusammenge- setzten Elementen hergestellt.
Pos. 73.12	Bandeisen und Bandstahl, warm oder kalt ge- walzt.
Pos. 73.13	Bleche aus Eisen oder Stahl, warm oder kalt ge- walzt.
Pos. 73.14	Draht aus Eisen oder Stahl, auch überzogen (aus- genommen isolierte Drähte für elektrische Zwecke).
Pos. 73.15	Legierter Stahl und Qualitätskohlenstoffstahl, in den in den Nrn. 73.06-73.14 aufgeführten For- men.

Dänischer Zolltarif

Pos. 73.16	Gleisematerial aus Eisen und Stahl für Eisenbahnen und Strassenbahnen; Schienen, Leitschienen, Zungen, Kreuzungen und Teile dazu, Zugstangen, Zahnradsschienen, Schwelen, Schienenlachsen, Schienenstühle und Keile dazu, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Langplatten, Spurstangen und anderes spezielles Material zur Verbindung oder Befestigung von Schienen.
Pos. 73.17	Röhren aus Gusseisen.
Pos. 73.18	Röhren und Rohlinge aus Eisen und Stahl (ausgenommen Röhren der Pos. 73.17 und 73.19).
Pos. 73.19	Hochdruckrohre aus Stahl, auch verstärkt, zu hydroelektrischem Kraftwerk.
Pos. 73.20	Rohrfittings aus Eisen und Stahl (z. B. Muffen, Rohrknie und Flanschen).
Pos. 74.01	Kupfermatte; unearbeitetes Kupfer, auch raffiniert; Abfall und Schrott aus Kupfer.
Pos. 74.02	Kupferverlegierungen.
Pos. 74.03	Stäbe, Profile und Draht aus Kupfer.
Pos. 74.04	Platten und Bänder aus Kupfer.
Pos. 74.06	Pulver und Flitter aus Kupfer.
Pos. 74.07	Röhren und Rohlinge und Hohlstangen aus Kupfer.
Pos. 74.08	Rohrfittings aus Kupfer (z. B. Rohrknie, Muffen und Flanschen).
Pos. 75.01	Nickelmatte, Nickelpeise und andere Zwischenprodukte der Nickelgewinnung; Rohnickel (ausgenommen die unter Pos. 75.05. gehörenden Anoden); Abfall und Schrott aus Nickel.
Pos. 75.02	Stäbe, Profile und Draht aus Nickel.
Pos. 75.03	Platten, Bänder und Folien, aus Nickel; Pulver und Flitter, aus Nickel.
Pos. 75.04	Röhren, Rohlinge, Hohlstangen und Rohrfittings (z. B. Rohrknie, Muffen, Flanschen), aus Nickel.
Pos. 75.05	Anoden zum Vernickeln (einschliesslich elektrolytisch hergestellter Anoden) roh oder bearbeitet.
Pos. 76.01	Rohaluminium; Abfälle und Schrott, aus Aluminium.
Pos. 76.02	Stäbe, Profile und Draht, aus Aluminium.
Pos. 76.03	Platten und Bänder, aus Aluminium.
Pos. 76.05	Pulver und Flitter, aus Aluminium.
Pos. 76.06	Röhren, Rohlinge und Hohlstangen, aus Aluminium.
Pos. 76.07	Rohrfittings aus Aluminium (z. B. Rohrknie, Muffen und Flanschen).
Pos. 77.01	Rohmagnesium; Abfälle und Schrott, aus Magnesium (einschliesslich Späne nicht nach Grösse sortiert).
Pos. 77.02	Stäbe, Profile, Draht, Bleche, Bänder und Folien, aus Magnesium; Späne, nach Grösse sortiert, sowie Pulver und Flitter, aus Magnesium; Röhren, Rohlinge und Hohlstäbe, aus Magnesium.
Pos. 77.04	Beryllium, und Waren daraus.
Pos. 78.01	Rohblei (auch silberhaltig); Abfälle und Schrott, aus Blei.
Pos. 78.02	Stäbe, Profile und Draht, aus Blei.
Pos. 78.03	Platten und Bänder, aus Blei.
Pos. 78.05	Röhren, Rohlinge, Hohlstäbe und Rohrfittings (z. B. Rohrknie, Muffen, Flanschen und S-förmig gebogene Rohre), aus Blei.
Pos. 79.01	Rohzink; Abfälle und Schrott, aus Zink.
Pos. 79.02	Stäbe, Profile und Draht, aus Zink.

Dänischer Zolltarif

Pos. 79.03	Platten, Bänder und Folien, aus Zink; Pulver und Flitter, aus Zink.
Pos. 79.04	Röhren, Rohlinge, Hohlstangen und Rohrfittings (z. B. Rohrknie, Muffen und Flanschen), aus Zink.
Pos. 80.01	Rohzinn; Abfälle und Schrott, aus Zinn.
Pos. 80.02	Stäbe, Profile und Draht, aus Zinn.
Pos. 80.03	Platten und Bänder, aus Zinn.
Pos. 80.05	Röhren, Rohlinge, Hohlstangen und Rohrfittings (z. B. Rohrknie, Muffen und Flanschen), aus Zinn.
Kap. 81	Andere unedle Metalle.
Pos. 83.15	Stäbe, Profile und Draht, Elektroden und ähnliche Waren, aus unedlen Metallen oder Metallcarbiden, mit Flussmitteln überzogen oder gefüllt, zum Lüten und Schweißen von Metallen oder Metallcarbiden; Drähte und Stäbe aus agglomerierten Pulvern von unedlen Metallen, zum Metallisieren im Spritzverfahren.
Pos. 84.62	Kugel- und Rollenlager aller Art.
Pos. 85.21	Elektronenröhren (Glühkathoden-, Kaltkathoden- und Photokathodenröhren), wie Vakuumröhren und Röhren mit Dampf- und Gasfüllung (einschliesslich Quecksilberdampfgleichrichter-röhren), Kathodenstrahlröhren, Fernseh-Bildaufnahmeröhren usw.; Photozellen; montierte Transistoren und ähnliche montierte Halbleiterelemente; montierte piezoelektrische Kristalle.
Kap. 88	Luftfahrzeuge; Fallschirme; Katapulte und ähnliche Startvorrichtungen für Luftfahrzeuge; Bodengeräte für Flugausbildung.
Pos. 89.01B	Andere Schiffe als Vergnügungsfahrzeuge.
Pos. 89.04	Schiffe, Boote und andere Fahrzeuge zum Abwracken.
Kap. 99	Kunstgegenstände, Sammlungsstücke und Antiquitäten.

Als Zeitungspapier gilt ungeleimtes oder schwach geleimtes unbeschichtetes Papier mit einem Mindestgehalt an mechanischer Holzmasse von 60%, mit einem Gewicht pro m² von mindestens 45 und höchstens 60 g.
252.28.10.71

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 28. Oktober 1971
Cours de conversion sans engagement, dès le 28 octobre 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars = Fr. 83.55
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg. = Fr. 86.60
Dänemark/Danemark	100 Kronen = Fr. 55.55
Deutschland/Allemagne	100 DM = Fr. 120.45
Frankreich/France	100 FF = Fr. 72.70
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl. = Fr. 10.01
Italien/Italie	100 Lire = Fr. -65 ⁷⁵
Japan/Japon	100 Yen = Fr. 1.23
Marokko/Maroc	100 DH = Fr. 80.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins = Fr. 119.75
Norwegen/Norvège	100 Kronen = Fr. 58.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling = Fr. 16.58
Schweden/Suède	100 Kronen = Fr. 80.-

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten.

Sonderheft Nr. 81

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verlässlichen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Verbot in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto Nr. 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs

Supplément N° 81

Le rapport concernant «La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs», que la commission fédérale de la consommation a adressé au Département fédéral de l'économie publique, a été publié séparément comme supplément N° 81 de «La Vie économique».

L'enquête a été entreprise à la suite d'interventions de parlementaires et de suggestions émanant des consommateurs. La commission donne dans son rapport une vue d'ensemble de l'évolution à ce jour et de la situation actuelle et traite des moyens permettant de supprimer les abus en matière de primes. Elle constate que les cadeaux-réclame peuvent tromper les consommateurs sur la valeur de l'offre et ainsi fausser le jeu de la concurrence. La commission estime que seule une interdiction générale d'utiliser ce mode de publicité est capable de lutter efficacement contre ces distorsions de concurrence. A son avis, il est cependant prématuré de modifier à cet effet la législation, car la publicité se trouve dans un processus de transformation. Le rapport se termine par des recommandations à l'économie et aux autorités.

Ce rapport peut être obtenu contre versement préalable de Fr. 6.50 au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.



Wir sind eine bekannte, mittelgrosse und aufstrebende Uhrenfabrik, Tochter des mächtigsten Konzerns der Schweiz. Uhrenindustrie und suchen einen erfahrenen, wenn möglich eidg. diplomierten Buchhalter als

Chef des Rechnungswesens

Der derzeitige Posteninhaber und Prokurist verlässt uns auf nächstes Frühjahr.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- die Führung der Abteilung inkl. der Fakturation
- das Erstellen der Zwischen- und Jahresabschlüsse mit Erfolgsrechnung
- die Ueberwachung des Zahlungsverkehrs
- das Lohnwesen und die sozialen Einrichtungen

Gearbeitet wird auf Buchungs- und Fakturieraautomaten. Zuverlässige Mitarbeiter sind vorhanden.

Kandidaten, die sich an selbständiges und initiatives Arbeiten gewöhnt haben und überdies den Wunsch hegen, sich in ein dynamisches, junges Führungsteam einzufügen, richten ihre gebildete Offerte mit Lebenslauf und Referenzen an

Atlantic, Fabrique d'Horlogerie SA, 2544 Bettlach, Tel. 065/8 60 35

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Kassenschrank

Standard Tresor

KASSENSCHRANK- + TRESORBAU

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 01 - 28 63 33

Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen STK

Zürcher Oberland

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft an guter Lage in Wetzikon ZH

300 m² Büro-, Atelier- oder Ausstellungsräume

Moderner Neubau. Einteilung kann berücksichtigt werden.

Offerten unter Chiffre S 70673 an Publicitas AG, 3001 Bern.

A louer

au centre de Monthey/Valais, cité en plein développement, pour février/mars 1972, 550 m² pour

locaux commerciaux

(avec dépôts)

et bureaux

(conviendrait également pour cabinet médical ou dentaire)

Location à partir de Fr. 100.-/m²

Les intéressés sont invités à s'adresser au propriétaire:

La Caisse de Pension Giovanola Frères SA, 1870 Monthey par Monsieur J.-L. Descartes, tél. 025/4 19 51 ou à l'Agence ALFA, Monsieur K. Armbruster, 1870 Monthey, tél. 025/4 40 15.

Sind Sie auf der Suche nach einem absolut zuverlässigen und diskreten

Treuhandbüro? (eidg. dipl.)

Wir können noch einige Treuhandmandate übernehmen. Tätig in den Kantonen Bern, Freiburg und Solothurn.

Offerten unter Chiffre P. 17-29 769 F an Publicitas SA, 1701 Freiburg.

Suche Aufgabe als Sicherheitsbeamter

auf Bank oder ähnlicher Institution, vorzugsweise in den Kantonen Bern oder Aargau. Kann als eventuelle Fullarbeit Tätigkeits im Personalsektor ausüben.

Kontaktnahme unter Chiffre 1032 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht

Partnerfirma für gemeinsamen Camionlieferdienst

Möchten Sie den Autohauslieferdienst ab Zürich nach den wichtigsten Verbrauchszentren in der Schweiz ausbauen und Kosten einsparen?

Wir befahren mit unseren Camions regelmässig verschiedene Routen im Werkverkehr ab Zürich und suchen eine passende Partnerfirma für eine Zusammenarbeit auf Selbstkostenbasis.

Als leistungsfähiges fundiertes Unternehmen in Zürich bieten wir beste Voraussetzungen für eine entsprechende Kooperation.

Sie erreichen uns unter Chiffre G 70 680 durch Publicitas AG, 3001 Bern.

Zu kaufen gesucht

Treuhand-/Buchhaltungsbüro

Barauszahlung. Absolute Diskretion wird zugesichert.

Offerten unter Chiffre T 70666 an Publicitas AG, 3001 Bern.

IN DER SCHWEIZ UND WELTWEIT-

Technische Inspektionen
Abnahmeprüfungen
Expertisen/Qualitätskontrolle
Terminüberwachung
Röntgen- und Ultraschallprüfung

Verlangen Sie unsere Unterlagen I

QUALITEST AG

8023 Zürich
Tel. (01) 44 97 33
Telex 56 930 test

Mitglied der internationalen Organisation der Société Générale de Surveillance SA



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Haben Sie Probleme mit der

EDV Ablage

dann wenden Sie sich an Auto-Joppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Bahnhofstrasse 6

Telefon (032) 2 40 29/38



8030 Zürich, Apollstrasse 5

Telefon (051) 34 50 32/33

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

5 1/2%

Pfandbriefanleihe Serie 151 von 1971-86 von Fr. 20 000 000

zum Zwecke der Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. November 1971 fälligen 3 1/2% Pfandbriefanleihe Serie 75 von 1956-71 von Fr. 20 000 000 nom.

Anleihebedingungen

Inhabertitel von Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons auf den 15. November
Laufzeit längstens 15 Jahre
Kotierung an den Schweizer Börsen

Ausgabepreis 99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel

Ein Bankenkonsortium hat die Anleihe fest übernommen und legt sie vom

28. Oktober bis 4. November 1971, mittags

zur öffentlichen Konversion auf.

Eine öffentliche Barzeichnung findet nicht statt.

Konversionsanmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Prospekte und Konversionsscheine zur Verfügung stellen.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Conoco Eurofinance N.V. Curaçao, Niederländische Antillen

6 1/4% Anleihe 1971-86 von Schweizerfranken 80 000 000

Emissionspreis: 100%

Die Conoco Eurofinance N.V. ist eine Tochter der Continental Oil Company, die als internationale Erdölgesellschaft bekannt ist und in den USA zudem als bedeutender Produzent und Verteiler von Düngemitteln betrachtet wird. Die Gruppe erzielte 1970 bei Gesamteinnahmen von brutto 2,963 Milliarden Dollars einen Nettogewinn von 160 Millionen Dollars.

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

28. Oktober bis 2. November 1971, mittags,

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6 1/4% p.a.; Jahrescoupons per 15. November
Stückelung: Obligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 nom.
Laufzeit: Längstens 15 Jahre.
Rückzahlung: Tilgungen ab 1982 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung mit degressiven Prämien gestattet.
Anlehedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Garantie: Solidarbürgschaft der Continental Oil Company, New York.
Steuern: Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

4 1/2% Anleihe Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG, von 1964

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind SFr. 5 000 000.- per 15. September 1971 zu tilgen. Sämtliche 5000 Obligationen von je SFr. 1000.- wurden im Markt zurückgekauft.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Dépraz-Holding SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est fixée pour le mardi 9 novembre 1971, à 11 h., à la «Salle des Chevaliers» du Château d'Ouchy, à Lausanne

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 janvier 1971.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Discussion, puis votation sur la gestion et les comptes.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5° Composition du conseil d'administration.
- 6° Désignation de l'organe de contrôle.
- 7° Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires chez Dépraz-Faure SA, rue du Bugnon 42, à Renens.

Le conseil d'administration

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft Zürich

EMISSION EINER 6 1/4% ANLEIHE 1971-83 von Fr. 17 500 000

sichergestellt durch Abtretung von nom. Fr. 25 000 000 Obligationen Lima Light & Power Co., Lima, und der Ansprüche aus der für diese Obligationen erteilten eidgenössischen Investitionsrisikogarantie (IRG)

Der Erlös, zusammen mit zusätzlichen eigenen Mitteln, dient zur Übernahme der Obligationen-Anleihe Serie «O» der Lima Light & Power Co., Lima, von Fr. 25 000 000, welche zur Finanzierung des Baues des hydroelektrischen Kraftwerkes «Pablo Boner-Matucana» und der Erweiterung des Verteilungsnetzes dieser Gesellschaft bestimmt ist.

Anleihebedingungen:

Zinssatz: 6 1/4% p.a.; Jahrescoupons per 15. November

Laufzeit: längstens 12 Jahre

Rückzahlung: Vom Jahre 1974 an wird die Gesellschaft jeweils auf den 15. November Tilgungen in Höhe von jährlich Fr. 1 750 000 zum Nennwert vornehmen (Rückkäufe am Markt oder Auslosungen)

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

Emissionspreis: 99,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100%

Zeichnungsfrist: 28. Oktober bis 4. November 1971, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen, ebenso halten dieselben den Interessenten den Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Bank Leu AG
A. Sarasin & Cie.	Banca Unione di Credito
Bank Rüegg & Co. AG	De L'harpe, Leclerc & Cie

GLOBVALOR

Internationaler Anlagfonds für Wertschriften

Couponzahlung

An alle Zertifikatsinhaber (Domizil Schweiz und Ausland) wird ab 31. Oktober 1971 ausgeschüttet:

1. gegen Einreichung von Coupon Nr. 12
Fr. 1.50 netto ausländische Abgaben
Fr. -.45 30% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 1.05 netto

Nicht in der Schweiz wohnhafte Anteilscheinhaber können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

2. gegen Einreichung von Coupon Nr. 13
Fr. 1.10 netto aus realisierten Kapitalgewinnen, ohne Steuerabzug.

Zahlstellen:
Amincor Bank AG, 8002 Zürich
Transvalor AG, 4002 Basel
oder Ihre Bank

Télésiège Morgins - La Foilleuse SA Troistorrents-Morgins

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme du Télésiège Morgins-La Foilleuse SA sont informés que

l'assemblée générale ordinaire

fixée primitivement au 5 novembre 1971, aura lieu au Café du Valais, à Morgins,

vendredi 12 novembre 1971, à 18 h. 30.

L'ordre du jour reste inchangé.

Monthey, le 26 octobre 1971

Le conseil d'administration

Rhône-Moteurs SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi le 12 novembre 1971, à 18 h., au Café des Amis, à Evionnaz.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 19 novembre 1970.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Comptes de l'exercice 1970/1971.
- 4° Rapport de l'organe de contrôle.
- 5° Approbation des comptes - décharge aux organes responsables.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 2 novembre 1971 au siège de la société. Excepté les porteurs d'actions nominatives, ne pourront participer à l'assemblée que les personnes qui auront établi leur qualité d'actionnaire en produisant les actions elles-mêmes ou un certificat bancaire.